

2Din CD Premium Audio 2Din CD Basic Audio

Owner's Manual

Thank you for your purchase of the TOYOTA Genuine AUDIO System. Please note that this manual explains all functions and equipment, including options. Therefore, you may find some explanations for features or equipment not included in your AUDIO system.

TOYOTA DAIHATSU ENGINEERING & MANUFACTURING CO.,LTD.

CONTENIDO

INFORMACIÓN DE SEGURIDAD IMPORTANTE 2		
ANTES DEL USO	3	
FUNCIONES BÁSICAS Descripción general de los botones Mando a distancia Operaciones mediante el interruptor de direct	5 ción	
AJUSTES BÁSICOS Ajustes del reloj Ajustes del sistema Ajustes de audio Ajustes de visualización	14	
RADIO	19	
CD	20	
USB	22	
iPod	24	
AUX	26	
BLUETOOTH®	26	
REFERENCIAS	31	
RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS	32	
ESPECIFICACIONES	34	
CONTRATO DE LICENCIA DEL SOFTWARE	35	
AVISO IMPORTANTE	39	

En caso de problemas

En caso de que este producto no funcione correctamente, póngase en contacto con su concesionario o estación de servicio Toyota autorizados más cercanos.

Cómo leer este manual

- · Las operaciones se explican utilizando principalmente los botones del panel táctil de los modelos con funciones Bluetooth (modelos con el volante a la izquierda).
- Las pantallas que aparecen en los ejemplos podrían diferir de las pantallas reales, y pueden cambiar sin previo aviso por motivos de mejoras de rendimiento v funcionamiento.
- En este manual, se utiliza el inglés para las explicaciones. Puede seleccionar el idioma de la pantalla desde el menú [FUNCTION]. (→ 15)
- [XX] indica los elementos seleccionados.
- (→ XX) señala que hay referencias disponibles en la página indicada.

INFORMACIÓN DE **SEGURIDAD IMPORTANTE**

Por motivos de seguridad, este Manual del propietario indica aquellos elementos que requieren una atención especial con las siguientes marcas.

ADVERTENCIA

• Una advertencia sobre algo que puede causar la muerte o lesiones graves a las personas si se hace caso omiso. Se le informa sobre lo que debe o no debe hacer con el fin de reducir el riesgo de muerte o de lesiones graves personales o a terceros.

A PRECAUCIÓN

• Una advertencia sobre algo que puede causar lesiones a las personas si se hace caso omiso. Se le informa sobre lo que debe o no debe hacer con el fin de reducir el riesgo de lesiones personales o a terceros.

Precauciones

IMPORTANTE

Para garantizar un uso adecuado, lea con detenimiento este manual antes de usar el producto. Es especialmente importante que lea y respete las ADVERTENCIAS y PRECAUCIONES de este manual. Guarde el manual en un lugar seguro y accesible para futuras consultas.

ADVERTENCIA

Para evitar lesiones o incendios, tome las precauciones siguientes:

- Para evitar un cortocircuito, nunca coloque ni deje objetos metálicos (como monedas o herramientas metálicas) dentro de la unidad.
- No mire fijamente la pantalla de la unidad mientras está conduciendo durante un periodo prolongado de
- No opere la unidad mientras conduce. Si es necesario operar la unidad mientras conduce, asegúrese de mirar atentamente en todas las direcciones.
- No intente instalar ni reparar este producto usted mismo. La instalación o el mantenimiento de este producto por personas sin experiencia y capacitación en equipo electrónico y accesorios de automoción puede ser peligroso y podría exponerlo a descargas eléctricas, lesiones personales u otros peligros.
- No permita que el producto entre en contacto con líquidos. Podría sufrir una descarga eléctrica. Además, el contacto con líquidos podría dañar el producto, provocar la emisión de humos y causar sobrecalentamientos.
- Si líquidos o materias extrañas llegan a penetrar en este producto, detenga el vehículo en un lugar seguro, apague el interruptor de encendido (ACC OFF) inmediatamente y consulte a su concesionario o estación de servicio Toyota autorizados más cercanos. No utilice este producto en este estado, ya que podría causar un incendio, descargas eléctricas u otros fallos.

INFORMACIÓN DE SEGURIDAD IMPORTANTE

- Si nota la presencia de humo, olores o ruidos extraños provenientes de este producto o cualquier otro síntoma anómalo en la pantalla LCD, apague inmediatamente la alimentación y consulte con su concesionario o estación de servicio de Toyota autorizados más cercanos. Usar el producto en este estado puede causar daños permanentes en el sistema.
- No desmonte ni modifique el producto; tiene en su interior componentes de alta tensión que pueden causar descargas eléctricas. Asegúrese de consultar con su concesionario o estación de servicio de Toyota más cercanos para que realicen la inspección, ajustes o reparaciones.



Este símbolo en el producto significa que hay instrucciones importantes de funcionamiento y mantenimiento en el manual del propietario. Asegúrese de leer cuidadosamente las instrucciones del manual del propietario.

ANTES DEL USO

Antes de extraer la batería del vehículo

Al desconectar el cable de alimentación de la batería (o al extraer la batería), la información será eliminada. Algunos ajustes y contenidos grabados no podrán ser restaurados.

Limpieza de la unidad

Si la placa frontal de la unidad está manchada, límpiela con un paño suave y seco, como un paño de silicio. Si la placa frontal está muy manchada, límpiela con un paño humedecido con detergente neutro y, después, vuelva a limpiarla con un paño suave y seco.

NOTA

Si aplica un limpiador en spray directamente sobre la unidad, podría dañar sus componentes mecánicos. Si limpia la placa frontal con un paño áspero o con líquido volátil, como disolvente o alcohol, puede rayar la superficie o borrar los caracteres impresos.

Cómo proteger el monitor

- Para proteger el monitor de posibles daños, no lo utilice con un bolígrafo con punta de bola ni con ninguna herramienta similar de punta afilada.
- Si adhiere un protector de pantalla a modo de película, podría interferir con la operación del panel táctil.

Panel táctil

- La sensibilidad del panel táctil disminuye al instalar un protector de pantalla.
- La iluminación de los botones y la iluminación de la pantalla se atenúa automáticamente al encender los faros del coche o cuando el sensor del vehículo detecta que los niveles de iluminación del entorno son bajos.
 Si enciende los faros del coche o si el sensor del vehículo detecta que los niveles de iluminación del entorno son bajos al apagar la unidad, la iluminación de los botones se atenúa automáticamente.
- La luz del sol directa puede afectar a la visibilidad de la ventana de la pantalla y su contenido.
- · La pantalla pulida puede causar reflejos.

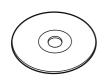
Empañamiento de la lente

Al activar la calefacción del coche cuando hace frío, puede aparecer vaho en la lente del reproductor de disco de la unidad a causa de la condensación. Esta condensación en la lente (también denominada empañamiento de la lente) puede hacer que los discos no se reproduzcan. Si esto ocurre, retire el disco y espere hasta que se evapore el vaho.

ANTES DEL USO

Precauciones con el manejo de los discos

- No toque la superficie de grabación del disco.
- No pegue cinta, etc. en el disco, ni utilice ningún disco con cinta adherida.
- No utilice accesorios de tipo disco.
- Limpie el disco desde el centro hacia el borde exterior.
- Al extraer un disco de esta unidad, tire de él horizontalmente.
- Si el orificio central del disco o el borde exterior tienen rebabas, utilice el disco únicamente después de haber eliminado dichas rebabas con un bolígrafo de bola o
- No pueden utilizarse discos que no sean redondos.





- No pueden utilizarse CDs de 8 cm (3 pulgadas).
- No pueden utilizarse discos con colores en la superficie de grabación ni discos sucios.
- Esta unidad solo puede reproducir los siguientes tipos de CD.







- Es posible que esta unidad no reproduzca correctamente los discos que no tengan la marca.
- No puede reproducir un disco que no esté finalizado. (Para el proceso de finalización, consulte su programa de escritura y el manual de instrucciones de su grabador).

Sobre la banda de radio

Puede registrar las frecuencias de radio AM/FM en los botones de presintonías para recuperar fácilmente emisoras registradas.

Acerca de los dispositivos USB

- Esta unidad no es compatible con un dispositivo USB conectado mediante un concentrador USB.
- Conectar un cable cuya longitud total es superior a 5 m puede causar una reproducción anómala.
- Esta unidad no puede reconocer un dispositivo USB cuya valoración sea distinta de 5 V y exceda 1,0 A.

Acerca de iPod/iPhone

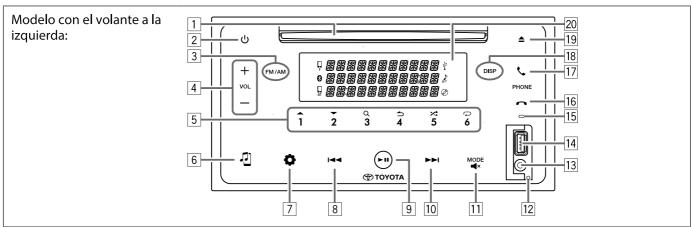
- Los modelos que disponen de un puerto Lightning pueden conectarse a esta unidad.
- Dependiendo de la versión del sistema operativo del iPod/iPhone, algunas funciones podrían no ser operativas en esta unidad.

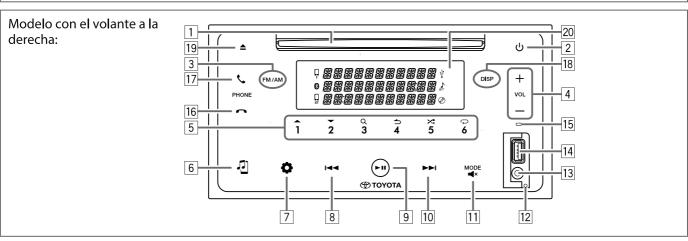
Acerca de Bluetooth

- Dependiendo de la versión de Bluetooth del dispositivo, algunos dispositivos Bluetooth podrían no ser capaces de conectarse a esta unidad.
- Las condiciones de la señal varían dependiendo del entorno.

Descripción general de los botones

2Din CD Premium Audio (modelos con funciones Bluetooth)

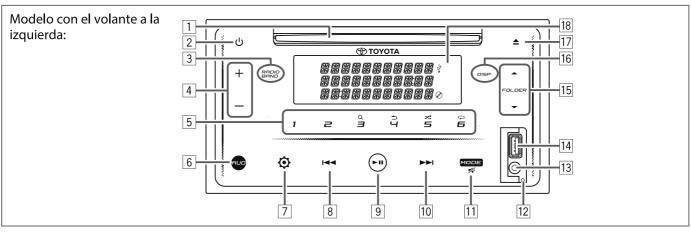


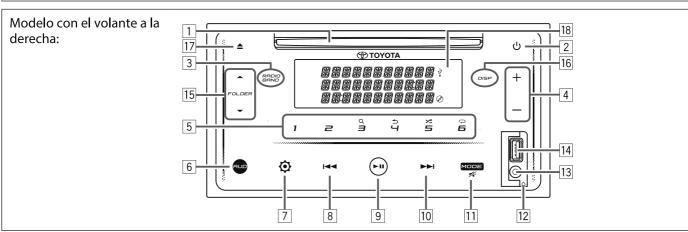


N.º	Pieza	Operación	Función
1	Ranura para carga de discos		Introduzca un disco.
2	ψ	Para encender/apagar la alimentación	Toque el botón para encender la alimentación. (Solamente cuando el interruptor de encendido está en ON o ACC.) • Toque y mantenga el botón para apagar la alimentación.
3	FM/AM	Para seleccionarla fuente RADIO	Toque el botón para seleccionar la fuente RADIO.
		Para seleccionar la banda de radio	Toque el botón para seleccionar la banda de radio (FM1/FM2/AM) mientras se encuentra en el modo de fuente RADIO.
4			 Toque el botón VOL + o el botón VOL - para ajustar el volumen. Mantenga presionado el botón VOL + para aumentar continuamente el volumen a 25.
5	1 a 6	Para ingresar la selección de números	Toque el botón 1 a 6 para introducir directamente la selección de número.
	1▲/2▼	Para realizar una selección	Toque el botón para realizar la selección.
	3 Q	Para acceder al modo de búsqueda	Toque el botón para acceder al modo de búsqueda.
	45	Para volver al elemento de configuración anterior	Toque el botón para volver al elemento de configuración anterior.
	5 %	Para seleccionar el modo de reproducción aleatoria	Toque el botón para seleccionar el modo de reproducción aleatoria.
	6⊋	Para seleccionar el modo de reproducción de repetición	Toque el botón para seleccionar el modo de reproducción de repetición.

N.º	Pieza	Operación	Función	
6	Ð	Para seleccionar la fuente BT AUDIO	Toque el botón para seleccionar la fuente BT AUDIO.	
7	0	Para acceder al menú [FUNCTION]	Toque el botón para acceder al menú [FUNCTION].	
8	44	Para seleccionar un elemento o desplazarse a la posición izquierda	Toque el botón para seleccionar un elemento o para desplazarse a la posición izquierda.	
		Para retroceder	Mantenga presionado el botón para retroceder una pista/archivo.	
		Para buscar una emisora de RADIO	 Toque el botón para buscar manualmente una emisora mientras se encuentra en el modo de fuente RADIO. Mantenga presionado el botón para buscar una emisora automáticamente. 	
9	►II	Para reproducir o pausar	Toque el botón para reproducir o pausar una pista/archivo.	
		Para confirmar la selección	Toque el botón para confirmar la selección.	
10	▶ ▶	Para seleccionar un elemento o desplazarse a la posición derecha	Toque el botón para seleccionar un elemento o para desplazarse a la posición derecha.	
		Para avanzar rápidamente	Mantenga pulsado el botón para avanzar rápidamente una pista/archivo.	
		Para buscar una emisora de RADIO	 Toque el botón para buscar manualmente una emisora mientras se encuentra en el modo de fuente RADIO. Mantenga presionado el botón para buscar una emisora automáticamente. 	
11	MODE ◄ ×	Para seleccionar una fuente de reproducción	Toque el botón varias veces para seleccionar la fuente de reproducción deseada.	
		Para silenciar el sonido	 Mantenga pulsado el botón para silenciar el sonido. Vuelva a mantener pulsado para regresar al nivel de volumen anterior. 	
12	Botón de reinicio	Para reiniciar la unidad	Pulse con un objeto puntiagudo para reiniciar la unidad. • Los ajustes preestablecidos también se borrarán, excepto las emisoras de radio almacenadas.	
13	Toma de entrada auxiliar		Conecte un reproductor de audio portátil.	
14	Terminal de entrada USB		Conecte un dispositivo USB.	
15	Micrófono integrado		Hable en modo manos libres a través de Bluetooth cuando conecte un teléfono Bluetooth.	
			Diga en voz alta el nombre del contacto al que desea llamar o el comando de voz para controlar las funciones del teléfono al conectar un teléfono Bluetooth y activar [VOICE CONTROL].	
16		Para finalizar o rechazar una Ilamada	zar o rechazar una Toque el botón para finalizar o rechazar una llamada cuando se conecta un teléfono con Bluetooth.	
17	•	Para responder una llamada	Toque el botón para responder una llamada cuando se conecta ur teléfono con Bluetooth.	
18	DISP	Para apagar la iluminación	Toque el botón para apagar toda la iluminación del panel táctil. Consulte también "Cómo encender la iluminación del panel táctil" en la página 9.	
19	_	Para expulsar un disco	disco Toque el botón para expulsar un disco.	
20	Ventana de la pantalla		Visualice la información de reproducción o los ajustes realizados.	

2Din CD Basic Audio (modelos sin funciones Bluetooth)



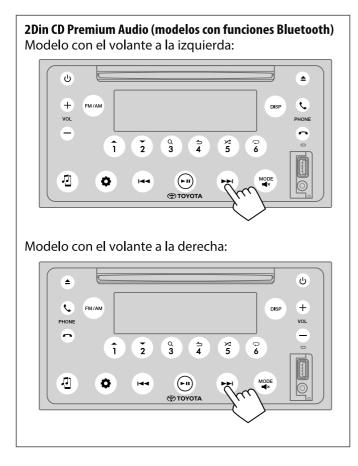


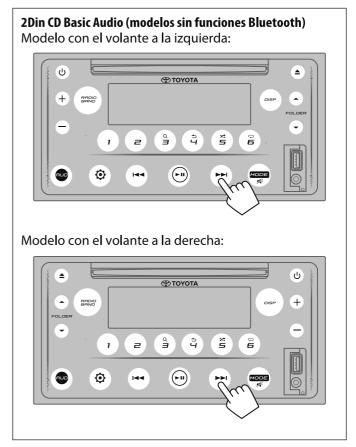
N.º	Pieza	Operación	Función
1	Ranura para carga de discos		Introduzca un disco.
2	ψ	Para encender/apagar la alimentación	Toque el botón para encender la alimentación. (Solamente cuando el interruptor de encendido está en ON o ACC.) • Toque y mantenga el botón para apagar la alimentación.
3	RADIO BAND	Para seleccionarla fuente RADIO	Toque el botón para seleccionar la fuente RADIO.
		Para seleccionar la banda de radio	Toque el botón para seleccionar la banda de radio (FM1/FM2/AM) mientras se encuentra en el modo de fuente RADIO.
4	+/-	Para ajustar el volumen	 Toque el botón + o el botón - para ajustar el volumen. Mantenga presionado el botón + para aumentar continuamente el volumen a 25.
5	1 a 6	Para ingresar la selección de números	Toque el botón 1 a 6 para introducir directamente la selección de número.
	3 Q	Para acceder al modo de búsqueda	Toque el botón para acceder al modo de búsqueda.
	45	Para volver al elemento de configuración anterior	Toque el botón para volver al elemento de configuración anterior.
	5×\$	Para seleccionar el modo de reproducción aleatoria	Toque el botón para seleccionar el modo de reproducción aleatoria.
	6⊋	Para seleccionar el modo de reproducción de repetición	Toque el botón para seleccionar el modo de reproducción de repetición.
6	AUD	Para acceder al menú [AUDIO CONTROL]	Toque el botón para acceder al menú [AUDIO CONTROL].

N.º	Pieza	Operación	Función	
7	©	Para acceder al menú [FUNCTION]	Toque el botón para acceder al menú [FUNCTION].	
8	44	Para seleccionar un elemento o desplazarse a la posición izquierda	Toque el botón para seleccionar un elemento o desplazarse a la posición izquierda.	
		Para retroceder	Mantenga presionado el botón para retroceder una pista/archivo.	
		Para buscar una emisora de RADIO	 Toque el botón para buscar manualmente una emisora mientras se encuentra en el modo de fuente RADIO. Mantenga presionado el botón para buscar una emisora automáticamente. 	
9	►II	Para reproducir o pausar	Toque el botón para reproducir o pausar una pista/archivo.	
		Para confirmar la selección	Toque el botón para confirmar la selección.	
10	▶▶	Para seleccionar un elemento o desplazarse a la posición derecha	Toque el botón para seleccionar un elemento o desplazarse a la posición derecha.	
		Para avanzar rápidamente	Mantenga pulsado el botón para avanzar rápidamente una pista/archivo.	
		Para buscar una emisora de RADIO	 Toque el botón para buscar manualmente una emisora mientras se encuentra en el modo de fuente RADIO. Mantenga presionado el botón para buscar una emisora automáticamente. 	
11	MODE 📈	Para seleccionar una fuente de reproducción	Toque el botón varias veces para seleccionar la fuente de reproducción deseada.	
		Para silenciar el sonido	 Mantenga pulsado el botón para silenciar el sonido. Vuelva a mantener pulsado para regresar al nivel de volumen anterior. 	
12	Botón de reinicio	Para reiniciar la unidad	 Pulse con un objeto puntiagudo para reiniciar la unidad. Los ajustes preestablecidos también se borrarán, excepto las emisoras de radio almacenadas. 	
13	Toma de entrada auxiliar		Conecte un reproductor de audio portátil.	
14	Terminal de entrada USB		Conecte un dispositivo USB.	
15	FOLDER / FOLDER	Para realizar una selección	Toque el botón para realizar la selección.	
16	DISP	Para apagar la iluminación	 Toque el botón para apagar toda la iluminación del panel táctil. Consulte también "Cómo encender la iluminación del panel táctil" en la página 9. 	
17	_	Para expulsar un disco Toque el botón para expulsar un disco.		
18	Ventana de la pantalla		Visualice la información de reproducción o los ajustes realizados.	

Cómo encender la iluminación del panel táctil

Toque cualquier botón en el panel táctil para encender la iluminación. (Disponible en todos los modelos.)





Mientras la iluminación está apagada...

- La iluminación del panel táctil se enciende de forma automática durante 5 segundos cuando se inserta un disco o un dispositivo USB enchufado.
- La iluminación del panel táctil se encienden automáticamente mientras recibe señales de transmisión de FM y se apaga automáticamente al finalizar la recepción.
- La iluminación del panel táctil se enciende de forma automática al realizar una llamada, al recibir una llamada o al hablar en modo de manos libres a través de Bluetooth y se apaga automáticamente cuando finaliza la conversación.
- Cuando se utilice el mando a distancia o el interruptor de la dirección para operar, la iluminación en el panel táctil se enciende durante 5 segundos y se apaga de forma automática a excepción de los botones de volumen.

Mando a distancia

Esta unidad puede manejarse con el mando a distancia. Nota: El mando a distancia es opcional y puede no estar incluido en algunos vehículos.

▲ ADVERTENCIA

 No ingiera la pila, peligro de guemaduras guímicas El mando a distancia suministrado con este producto contiene una pila de tipo moneda/botón. Si ingiere la pila moneda/botón, puede causar quemaduras internas graves en solo 2 horas y causar la muerte.

Mantenga las pilas nuevas y usadas fuera del alcance de los niños. Si el compartimento de la pila no cierra bien, deje de usar el producto y manténgalo fuera del alcance de los niños.

Si piensa que las pilas pueden haber sido ingeridas o colocadas dentro de cualquier parte del cuerpo, busque atención médica inmediatamente.

▲ PRECAUCIÓN

- Coloque el mando a distancia en un lugar en el que no se pueda mover en caso de frenado u otras operaciones. Podría producirse una situación peligrosa si el mando a distancia se cae y queda atrapado entre los pedales durante la conducción.
- Riesgo de incendio o de explosión si la batería es sustituida por otra de un tipo incorrecto. Asegúrese de sustituirla únicamente con otra del mismo tipo.
- Riesgo de incendio, explosión o fuga de líquido o gas inflamable si se deja la batería en un entorno de temperatura extremadamente alta y/o es expuesta a una presión del aire muy baja. La batería o baterías no deberán ser expuestas al calor excesivo, como a una intensa luz solar, el fuego o algo similar.
- Riesgo de incendio, explosión o fuga de líquido o gas inflamable si se desecha la batería tirándola al fuego o un horno caliente, se recarga, cortocircuita, aplasta o corta mecánicamente la batería.
- Si el líquido derramado entra en contacto con los ojos o la ropa, enjuague inmediatamente con agua y consulte a un médico.

Uso del mando a distancia

Apunte con el mando a distancia en la dirección del panel táctil para operar.

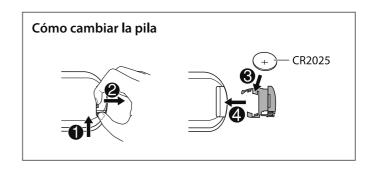
• El mando a distancia puede no funcionar adecuadamente bajo la luz directa del sol.

IMPORTANTE

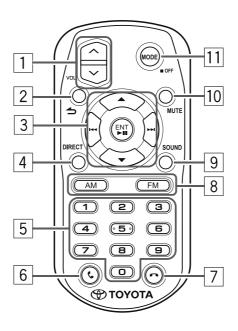
- No deje el mando a distancia a altas temperaturas o expuesto a la luz directa del sol.
- No deje caer el mando a distancia al suelo, ya que puede quedar atascado debajo del freno o del pedal del acelerador.



Extraiga la lámina de aislamiento cuando lo utilice por primera vez.



Descripción general de los botones



NOTA

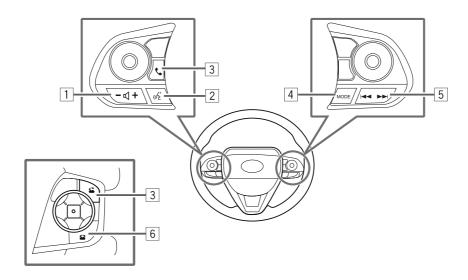
* Esta función solo se puede utilizar en una unidad principal que disponga de conexión Bluetooth.

N.º	Pieza	Operación	Función	
1	VOL /	Para ajustar el volumen	Pulse VOL o VOL para ajustar el volumen. Mantenga pulsado VOL para aumentar el volumen continuamente a 25.	
2	5	Para volver al elemento de configuración anterior	Pulse el botón para volver al elemento de configuración anterior.	
3	ENT►II	Para reproducir o pausar	Pulse el botón para reproducir o pausar una pista/archivo.	
		Para confirmar la selección	Pulse el botón para confirmar la selección.	
		Para seleccionar un elemento	Pulse el botón para seleccionar un elemento.	
		Para avanzar o retroceder rápidamente	Mantenga pulsado el botón para retroceder o avanzar rápidamente una pista/archivo.	
		Para buscar una emisora de RADIO	 Mantenga pulsado el botón para buscar una emisora automáticamente mientras se encuentra en el modo de fuente RADIO. Pulse el botón para seleccionar una emisora programada mientras se encuentra en el modo de fuente RADIO. 	
	▲/▼	Para realizar una selección	Pulse el botón para realizar la selección.	
4	Para acceder a la Pulse el botón para acceder a la sintonización de sintonización de acceso directo/búsqueda directa de música.		Pulse el botón para acceder a la sintonización de acceso directo/ búsqueda directa de música.	
5	0 a 9	Para ingresar la selección de números	Pulse el botón para introducir directamente la selección de números.	
		Para introducir el número de emisora preajustada	Pulse el botón 1 a 6 para introducir el número de emisora preajustada.	
6*	•	Para responder una llamada	Pulse el botón para responder una llamada cuando se conecta un teléfono con Bluetooth.	
7*	^	Para finalizar o rechazar una Ilamada	Pulse el botón para finalizar o rechazar una llamada cuando se conecta un teléfono con Bluetooth.	
8	AM/FM	Para seleccionar la banda FM/AM	onar la banda Pulse el botón para seleccionar la banda FM1/FM2/AM.	

N.º	Pieza	Operación	Función
9	SOUND	Para acceder al menú [AUDIO CONTROL]	Pulse el botón para acceder al menú [AUDIO CONTROL].
10	MUTE	Para silenciar el sonido	Pulse el botón para silenciar el audio.Pulse de nuevo el botón para restablecer el nivel de volumen anterior.
11	MODE	Para encender/apagar la alimentación	Pulse el botón para encender la alimentación. (Solamente cuando el interruptor de encendido está en ON o ACC.) Mantenga presionado el botón para apagar la alimentación.
		Para seleccionar una fuente de reproducción	Pulse el botón varias veces para seleccionar la fuente de reproducción deseada. (Cuando la alimentación está activada.)

Operaciones mediante el interruptor de dirección

- Esta unidad puede controlarse mediante el interruptor de la dirección.
- La función de control del volante varía en función del vehículo y de su grado.



N. o	Diana	0	From at for	2Din CD Audio	
N.º	Pieza	Operación	Función	Básico	Premium
1	₫ +/-	Para ajustar el volumen	 Pulse +/- para ajustar el volumen. Mantenga pulsado + para aumentar el volumen continuamente a 25. Mantenga pulsado - para reducir continuamente el volumen. 	Disponible	Disponible
2	((i ²	Para iniciar o finalizar el reconocimiento de voz	 Cuando se conecta un teléfono con Bluetooth Pulse para iniciar el reconocimiento de voz. Mantenga pulsado para finalizar el reconocimiento de voz. 	No disponible	Disponible

N.º	Pieza	Operación	Función	2Din CD Audio		
N.°	rieza	operación	runcion	Básico	Premium	
3	\ / S	Para responder una llamada	 Cuando entra una llamada Pulse para responder una llamada. Mantenga pulsado para rechazar una llamada. Mientras habla Pulse para poner en espera o regresar a la 			
			Ilamada actual.Mantenga pulsado para finalizar una llamada.	No disponible	Disponible	
			Cuando se habla en la primera llamada entrantePulse para poner en espera la llamada actual y responder a otra llamada entrante.	·	·	
			Mientras marca • Mantenga pulsado para cancelar una llamada.			
4	MODE	Para seleccionar una fuente de reproducción	Pulse el botón varias veces para seleccionar la fuente de reproducción deseada.	Disponible	Disponible	
		Para silenciar el sonido	 Mantenga pulsado el botón para silenciar el audio. Mantenga pulsado de nuevo para restablecer el nivel de volumen anterior. 	Disponible	Disponible	
5		Para avanzar o retroceder rápidamente	Pulse el botón para avanzar/retrocede la pista, archivo o capítulo seleccionados.	Disponible	Disponible	
	una emisora de emisora de radio RADIO se encuentra en • Pulse el botón p programada mic		 Mantenga pulsado el botón para buscar una emisora de radio automáticamente mientras se encuentra en el modo de fuente RADIO. Pulse el botón para seleccionar una emisora programada mientras se encuentra en el modo de fuente RADIO. 	Disponible	Disponible	
6	2	Para finalizar o rechazar una	Cuando entra una llamada • Pulse para rechazar una llamada.			
		llamada	Mientras habla • Pulse para finalizar una llamada.	No disponible	Disponible	
			Mientras marca • Pulse para cancelar una llamada.			

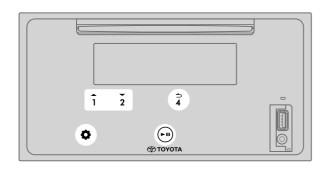
La apariencia y las funciones varían dependiendo del modelo de vehículo.

NOTA

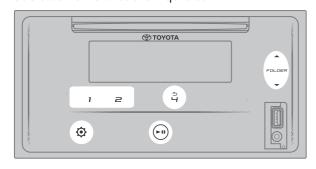
• El funcionamiento del botón de reconocimiento de voz depende de la configuración del teléfono móvil cuando el dispositivo está conectado a través de Bluetooth. Si el dispositivo Bluetooth conectado reconoce el comando, funcionará conforme al comando de voz. El reconocimiento de voz es sólo para fines de llamada.

AJUSTES BÁSICOS

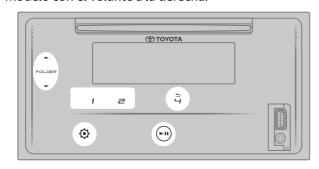
2Din CD Premium Audio (modelos con funciones Bluetooth)



2Din CD Basic Audio (modelos sin funciones Bluetooth) Modelo con el volante a la izquierda:



Modelo con el volante a la derecha:



Ajustes del reloj

Ajuste del reloj

- 1 Toque ♠/۞ para acceder a [FUNCTION].
- seleccionar [CLOCK SETTING], y toque ► II.
- 3 Toque 1 2 o FOLDER para seleccionar [TIME SET], y toque ► II.
- 4 Toque 1 → /2 ▼ o FOLDER → /FOLDER ▼ para ajustar la hora y toque ► II para confirmar.
- 5 Toque $1 \sqrt{2}$ o FOLDER \rightarrow /FOLDER \rightarrow para ajustar los minutos y toque ► II para confirmar.
- seleccionar [TIME FORMAT], y toque ► II.
- 7 Toque 1 →/2 ▼ o FOLDER →/FOLDER ▼ para seleccionar [12H] o [24H], y toque ▶ II para confirmar.
- 8 Toque 🌣 / 🔄 para salir.

Para volver al elemento de ajuste anterior, toque 4 .

Ajuste de la visualización de la hora

- 1 Toque ♠/۞ para acceder a [FUNCTION].
- 2 Toque $1 \sqrt{2}$ o FOLDER \rightarrow /FOLDER \rightarrow para seleccionar [CLOCK SETTING], y toque ► II.
- 3 Toque 1 ▲ /2 ▼ o FOLDER ▲ /FOLDER ▼ para seleccionar [TIME DISPLAY], y toque ► II.
- 4 Toque 1 → /2 ▼ o FOLDER → /FOLDER ▼ para seleccionar [0N] (predeterminado) para activar la visualización del reloj en todas las fuentes.
 - seleccionar [OFF] para desactivar la visualización del reloj de todas las fuentes.
- Toque ► II para confirmar.
- 6 Toque ♠/۞ para salir.

Para volver al elemento de ajuste anterior, toque 4 .

Ajustes del sistema

Ajuste del tono de toque de tecla

- 1 Toque ♠/۞ para acceder a [FUNCTION].
- 3 Toque 1 △/2 ▼ o FOLDER △/FOLDER ▼ para seleccionar [KEY BEEP], y toque ► II.
- 4 Toque 1 △/2 ▼ o FOLDER △/FOLDER ▼ para seleccionar [0N] u [0FF].
 [0N] (predeterminado): Activa el tono de toque de

tecla.
[0FF]: Desactiva el tono de toque de tecla.

- 5 Toque ► II para confirmar.
- 6 Toque ♠/۞ para salir.

Para volver al elemento de ajuste anterior, toque 4 🗅.

Selección del idioma

- Toque ♠/۞ para acceder a [FUNCTION].
- 2 Toque 1 △/2 ▼ o FOLDER △/FOLDER ▼ para seleccionar [SYSTEM SETTING], y toque ► II.
- 4 Toque 1 ▲ /2 ▼ o FOLDER ▲ /FOLDER ▼ para seleccionar el siguiente idioma de visualización para el menú [FUNCTION] y la información de la música. [ENGLISH] (predeterminado)/[PORTUGUES]/[BAHASA INDONESIA]/[BAHASA MALAYSIA] /[ESPANOL]
- 5 Toque ► II para confirmar.
- 6 Toque ♦/۞ para salir.

Para volver al elemento de ajuste anterior, toque 4 🗅.

Configuraciones de audio

Selección de un ecualizador preestablecido

- 1 Toque ♠/۞ para acceder a [FUNCTION].
 - Para 2Din CD Basic Audio, tocar AUD accede directamente al menú [AUDIO CONTROL].
- 2 Toque 1 ▲/2 ▼ o FOLDER ▲/FOLDER ▼ para seleccionar [AUDIO CONTROL], y toque ► II.
- 3 Toque 1 △/2 ▼ o FOLDER △/FOLDER ▼ para seleccionar [PRESET EQ], y toque ► ■.

[FLAT] (predeterminado)/[POP]/[R&B]/[JAZZ] /[CLASSICAL] / [HARD ROCK] /[C-SUV H/B] /[SEDAN] /[MPV] /[SUV PU] /[VAN] / [USER]

- Seleccione [USER] para usar los ajustes realizados en [MANUAL EQ].
- [PRESET EQ] se optimiza para cada tipo de vehículo (sedán/C-SUV, todoterreno compacto/H/B, berlina/ MPV/SUV PU, camioneta/furgoneta) y producir audio puro, natural y sin distorsiones en cualquier nivel de escucha.
- 5 Toque 🗘 / 🗘 para salir.

Para volver al elemento de ajuste anterior, toque 4 🗅.

Ajuste del refuerzo de graves

- 1 Toque ♠/۞ para acceder a [FUNCTION].
 - Para 2Din CD Basic Audio, tocar AUD accede directamente al menú [AUDIO CONTROL].
- 2 Toque 1 → /2 ▼ o FOLDER → /FOLDER ▼ para seleccionar [AUDIO CONTROL], y toque ► II.
- 3 Toque 1 △/2 ▼ o FOLDER △/FOLDER ▼ para seleccionar [BASS B00ST], y toque ► II.
- 5 Toque ► II para confirmar.
- 6 Toque ♠/۞ para salir.

Para volver al elemento de ajuste anterior, toque 4 🗅.

AJUSTES BÁSICOS

Ajuste el balance de salida de los altavoces delanteros y traseros

- Toque ♠/۞ para acceder a [FUNCTION].
 - Para 2Din CD Basic Audio, tocar **AUD** accede directamente al menú [AUDIO CONTROL].
- 2 Toque 1 → /2 ▼ o FOLDER → /FOLDER ▼ para seleccionar [AUDIO CONTROL], y toque ► II.
- 3 Toque 1 → /2 ▼ o FOLDER → /FOLDER ▼ para seleccionar [FADER SETTING], y toque ► II.
- Toque $1 \sqrt{2}$ o FOLDER \rightarrow /FOLDER \rightarrow para configurar el ajuste y toque ► II para confirmar. [POS R15] a [POS F15] (predeterminado: [POS 0])
- 5 Toque ♠/۞ para salir.

Para volver al elemento de ajuste anterior, toque 4 🗅.

Ajuste el balance de salida de los altavoces derechos e izquierdos

- Toque ♠/۞ para acceder a [FUNCTION].
 - Para 2Din CD Basic Audio, tocar **AUD** accede directamente al menú [AUDIO CONTROL].
- 2 Toque $1 \sqrt{2}$ o FOLDER \rightarrow /FOLDER \rightarrow para seleccionar [AUDIO CONTROL], y toque ► II.
- 3 Toque 1 → /2 ▼ o FOLDER → /FOLDER ▼ para seleccionar [BALANCE SETTING], y toque ▶ ■.
- 4 Toque 1 → /2 ▼ o FOLDER → /FOLDER ▼ para configurar el ajuste y toque ► II para confirmar. [POS L15] a [POS R15] (predeterminado: [POS 0])
- 5 Toque ♠/۞ para salir.

Para volver al elemento de ajuste anterior, toque 4 .

Ajuste de la configuración del efecto de audio

- 1 Toque ♠/۞ para acceder a [FUNCTION].
 - Para 2Din CD Basic Audio, tocar **AUD** accede directamente al menú [AUDIO CONTROL].
- 2 Toque 1 → /2 ▼ o FOLDER → /FOLDER ▼ para seleccionar [AUDIO CONTROL], y toque ► II.
- 3 Toque 1 → /2 ▼ o FOLDER → /FOLDER ▼ para seleccionar [SOUND EFFECT], y toque ► II.
- 4 Toque 1 → /2 ▼ o FOLDER → /FOLDER ▼ para selectionar [K2 TECHN0L0GY], y toque ► II.
- Toque $1 \sqrt{2}$ o FOLDER -/FOLDER para seleccionar [0N] u [0FF]. [ON] (predeterminado): Crea un sonido realista compensando los componentes de alta frecuencia y restaurando el tiempo de subida de la forma de onda perdidos en la compresión de datos de audio. [0FF]: Cancela.
 - No aplicable para la fuente RADIO ni AUX.
- 6 Toque ► II para confirmar.
- 7 Toque 1 → /2 ▼ o FOLDER → /FOLDER ▼ para seleccionar [SPACE ENHANCEMENT], y toque ► II.
- 8 Toque 1 → /2 ▼ o FOLDER → /FOLDER ▼ para realizar una de las siguientes selecciones. [SMALL]/[MEDIUM]/[LARGE]: Realza virtualmente el espacio sonoro. [0FF] (predeterminado): Cancela.
 - No aplicable para la fuente RADIO.
- Toque ► II para confirmar.

- 10 Toque 1 → /2 ▼ o FOLDER → /FOLDER ▼ para seleccionar [SOUND LIFT], y toque ► II.
- 11 Toque 1 ▲ /2 ▼ o FOLDER ▲ /FOLDER ▼ para realizar una de las siguientes selecciones. [LOW]/[MIDDLE]/[HIGH]: Ajuste de forma virtual la posición del sonido que se oye desde los altavoces. [0FF] (predeterminado): Cancela.
- **12** Toque ► **II** para confirmar.
- 13 Toque $1 \sqrt{2}$ o FOLDER \sqrt{FOLDER} para seleccionar [AUTO SOUND LEVEL], y toque ► II.
- 14 Toque 1 → /2 ▼ o FOLDER → /FOLDER ▼ para seleccionar [0N] u [0FF]. [ON] (predeterminado): Acentúa la frecuencia para reducir el sonido que se escucha desde el exterior del coche o el ruido de los neumáticos en movimiento. [OFF]: Cancela.
- **15** Toque ► **II** para confirmar.
- **16** Toque ♠/۞ para salir.

Para volver al elemento de ajuste anterior, toque 4 🗅.

Ajuste del ecualizador manualmente

Antes de realizar un ajuste, seleccione la fuente que desea ajustar.

- 1 Toque ♠/۞ para acceder a [FUNCTION].
 - Para 2Din CD Basic Audio, tocar AUD accede directamente al menú [AUDIO CONTROL].
- 2 Toque $1 \sqrt{2}$ o FOLDER \sqrt{FOLDER} para selectionar [AUDIO CONTROL], y toque ► II.
- Toque 1 ▲ /2 ▼ o FOLDER ▲ /FOLDER ▼ para seleccionar [PR0 M0DE], y toque ► II.
- 4 Toque 1 → /2 ▼ o FOLDER → /FOLDER ▼ para seleccionar [MANUAL EQ], y toque ► II.
 - Los elementos del sonido (nivel de frecuencia, nivel de tono, factor Q) están predeterminados en cada selección.
- 5 Toque 1 → /2 ▼ o FOLDER → /FOLDER ▼ para seleccionar la frecuencia que desee ajustar y, a continuación, toque ► II. [62.5HZ]/[100HZ]/[160HZ]/[250HZ] /[400HZ]/[630HZ]/[1KHZ]/ [1.6KHZ]/[2.5KHZ]/[4KHZ]/[6.3KHZ]/[10KHZ]/[16KHZ]
- Toque 1 ▲ /2 ▼ o FOLDER ▲ /FOLDER ▼ para ajustar el nivel para memorizar cada fuente y, a continuación, toque ► II para confirmar.
- [LEVEL -9] a [LEVEL +9], (predeterminado: [LEVEL 0])
- 7 Toque 1 → /2 ▼ o FOLDER → /FOLDER ▼ para seleccionar [Q FACTOR SETTING] para ajustar el factor de calidad y, a continuación, toque ► II para confirmar. [1.35]/[1.50] (predeterminado)/[2.00]
- 8 Toque 🌣 / 🐼 para salir.

Para volver al elemento de ajuste anterior, toque 4 🗅.

AJUSTES BÁSICOS

Ajuste de la alineación digital de tiempo

La alineación digital de tiempo establece el retardo de la salida del altavoz para crear un entorno más adecuado para su vehículo.

- Para obtener más información, → Determinación del valor para [DISTANCE] y [GAIN] de [DTA SETTINGS].
- 1 Toque ♠/۞ para acceder a [FUNCTION].
 - Para 2Din CD Basic Audio, tocar AUD accede directamente al menú [AUDIO CONTROL].
- 2 Toque 1 △/2 ▼ o FOLDER △/FOLDER ▼ para seleccionar [AUDIO CONTROL], y toque ► II.
- 3 Toque 1 △/2 ▼ o FOLDER △/FOLDER ▼ para seleccionar [PRO MODE], y toque ► II.
- 4 Toque 1 △/2 ▼ o FOLDER △/FOLDER ▼ para seleccionar [DTA SETTINGS], y toque ► ■.
- 5 Toque 1 △/2 ▼ o FOLDER △/FOLDER ▼ para seleccionar [POSITION], y toque ► II.

[ALL] (predeterminado): Sin compensación; [FRONT RIGHT]: Asiento delantero derecho; [FRONT LEFT]: Asiento delantero izquierdo; [FRONT ALL]: Asiento delantero

- 7 Toque 1 △/2 ▼ o FOLDER △/FOLDER ▼ para seleccionar [DISTANCE], y toque ► II.
- 8 Toque 1 △/2 ▼ o FOLDER △/FOLDER ▼ para ajustar con precisión la distancia a compensar y, a continuación, toque ► II para confirmar.

[OCM] (predeterminado) en [610CM]

- Antes de realizar un ajuste, seleccione el altavoz que desea ajustar.
- 10 Toque 1 ▲ /2 ▼ o FOLDER ▲ /FOLDER ▼ para ajustar con precisión el volumen de salida del altavoz seleccionado y, a continuación, toque ▶ para confirmar.

[-8DM] a [0DB] (predeterminado)

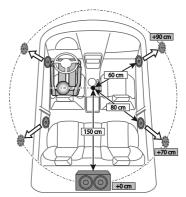
- Antes de realizar un ajuste, seleccione el altavoz que desea ajustar.
- 11 Toque 1 △ /2 ▼ o FOLDER △ /FOLDER ▼ para seleccionar [INITIALIZE SETTINGS], y toque ► II.
- 12 Toque 1 △ /2 ▼ o FOLDER △ /FOLDER ▼ para seleccionar [YES] o [N0].

[YES]: Restablece los ajustes ([DISTANCE] y [GAIN]) de la posición seleccionada a los valores predeterminados. [NO] (predeterminado): Cancela.

- 13 Toque ► II para confirmar.
- 14 Toque ♠/۞ para salir.
- Antes de realizar un ajuste para [DISTANCE] y [GAIN] de [DTA SETTINGS], seleccione el altavoz que desee ajustar: [FRONT LEFT] /[FRONT RIGHT] /[REAR LEFT] /[REAR RIGHT]

Para volver al elemento de ajuste anterior, toque 4 🗅.

Determinación del valor de [DISTANCE] **y** [GAIN] **de** [DTA SETTINGS]



Si especifica la distancia desde el centro de la posición de escucha establecida en la actualidad a cada altavoz, el retardo se calcula y ajusta automáticamente

- 1 Determine el centro de la posición de escucha establecida en la actualidad como el punto de referencia.
- **2** Mida las distancias desde el punto de referencia hasta los altavoces.
- **3** Calcule la diferencia de distancia entre el altavoz más lejano (altavoz trasero) y los otros altavoces.
- **4** Ajuste la [**DISTANCE**] calculada en el paso **3** para los altavoces individuales.
- **5** Ajuste **[GAIN]** para los altavoces individuales.

Ejemplo: Al seleccionar [FRONT ALL] como la posición de escucha

Ajustes de visualización

Ajuste del brillo

- Toque ♠/۞ para acceder a [FUNCTION].
- Toque 1 ▲ /2 ▼ o FOLDER ▲ /FOLDER ▼ para selectionar [DISPLAY SETTING], y toque ► II.
- Toque $1 \sqrt{2}$ o FOLDER -/FOLDER para seleccionar [BRTNESS LEVEL], y toque ► II.
- Toque $1 \sqrt{2}$ o FOLDER -/FOLDER para seleccionar su nivel de brillo favorito para la iluminación de la pantalla y de los botones y, a continuación, toque ► II para confirmar. [LEVEL 0] a [LEVEL 31]
 - La iluminación de los botones y la iluminación de la pantalla se atenúa automáticamente al encender los faros del coche o cuando el sensor del vehículo detecta que los niveles de iluminación del entorno son bajos.
 - Si enciende los faros del coche o si el sensor del vehículo detecta que los niveles de iluminación del entorno son bajos al apagar la unidad, la iluminación de los botones se atenúa automáticamente.
- 5 Toque ♠/۞ para salir.

Para volver al elemento de ajuste anterior, toque 4 .

Ajuste del estilo de desplazamiento del texto

- Toque ♠/۞ para acceder a [FUNCTION].
- seleccionar [DISPLAY SETTING], y toque ▶ 11.
- seleccionar [TEXT SCROLL], y toque ▶ ■.
- seleccionar su estilo de desplazamiento de la información por la pantalla preferido y, a continuación, toque ► II para confirmar. [AUTO]: La información de la pantalla se desplaza automáticamente. [ONCE] (predeterminado): La información de la pantalla
 - se desplaza solamente una vez. [0FF]: Cancela.
- Toque 🌣/🐼 para salir.

Para volver al elemento de ajuste anterior, toque 4 🛳.

Selección del color de la iluminación

- Toque ♠/۞ para acceder a [FUNCTION].
- Toque 1 → /2 ▼ o FOLDER → /FOLDER ▼ para seleccionar [DISPLAY SETTING], y toque ▶ ■.
- Toque 1 → /2 ▼ o FOLDER → /FOLDER ▼ para seleccionar [COLOR SELECT], y toque ▶ ■1.
- 4 Toque 1 → /2 ▼ o FOLDER → /FOLDER ▼ para seleccionar su color de iluminación preferido y, a continuación, toque ► II para confirmar. [INITIAL COLOR] (predeterminado)/[VARIABLE SCAN]/
 - [CUSTOM R/G/B]/colores preajustados*
 * [RED1]/[RED2]/[RED3] /[PURPLE1]/[PURPLE2]/ [PURPLE3]/[BLUE1]/[BLUE2]/[SKYBLUE1]/ [SKYBLUE2]/[LIGHTBLUE]/[AQUA1] /[AQUA2]/[GREEN1]/ [GREEN2]/[GREEN3]/[YELLOWGREEN1]/[YELLOWGREEN2]/ [YELLOW]/[ORANGE1]/[ORANGE2]/[ORANGERED]
 - Evite ajustar un tono de color equivalente a la luz de fondo de la pantalla LCD, ya que esto podría disminuir la visibilidad y resultar peligroso al conducir.
- 5 Toque ♠/۞ para salir.

Para volver al elemento de ajuste anterior, toque 4 .

Cree su propio color

- Toque ♠/۞ para acceder a [FUNCTION].
- Toque 1 → /2 ▼ o FOLDER → /FOLDER ▼ para seleccionar [DISPLAY SETTING], y toque ► II.
- Toque 1 → /2 ▼ o FOLDER → /FOLDER ▼ para seleccionar [COLOR SELECT], y toque ▶ ■.
- 4 Toque 1 → /2 ▼ o FOLDER → /FOLDER ▼ para seleccionar [CUSTOM R/G/B] para crear su propio color.
 - El color que ha creado se quardará en [CUSTOM R/G/B].
 - Evite ajustar un tono de color equivalente a la luz de fondo de la pantalla LCD, ya que esto podría disminuir la visibilidad y resultar peligroso al conducir.
- Toque ► II para acceder al ajuste de color detallado.
- 6 Toque | ◀ ◀ / ▶ ▶ | para seleccionar el color (R/G/B) a ajustar.
- nivel (0 a 9), y toque ► II para confirmar.
- Toque ♠/۞ para salir.

Para volver al elemento de ajuste anterior, toque 4 .

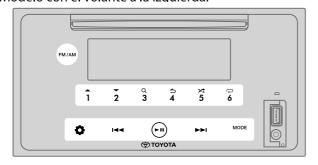
Selección de la información de la pantalla

- Toque ♠/۞ para acceder a [FUNCTION].
- Toque 1 → /2 ▼ o FOLDER → /FOLDER ▼ para seleccionar [DISPLAY SETTING], y toque ► II.
- 3 Toque 1 → /2 ▼ o FOLDER → /FOLDER ▼ para seleccionar [DISPLAY MODE], y toque ▶ ■.
- seleccionar la información de la pantalla preferida para la siguiente fuente de reproducción y, a continuación, toque ► II para confirmar.
 - FUENTE USB O FUENTE DE CD DE MEDIOS: [TITLE ALBUM] (predeterminado)/[FILENAME FOLDER] / [PLAY TIME]/[TITLE ARTIST]
 - FUENTE DE IPOD O FUENTE DE AUDIO BT: [TITLE ALBUM] (predeterminado)/[PLAY TIME]/ [TITLE ARTIST]
 - Fuente CDDA: [TRK TITLE DISC] (predeterminado)/[PLAY TIME]/ [TRK TITLE ARTIST]
- 5 Toque ♠/۞ para salir.

Para volver al elemento de ajuste anterior, toque 4 .

RADIO

2Din CD Premium Audio (modelos con funciones Bluetooth)Modelo con el volante a la izquierda:



Modelo con el volante a la derecha:



Búsqueda de una emisora

- Toque MODE repetidamente para seleccionar RADIO (o pulse MODE repetidamente en el mando a distancia).
 - Estando en una fuente que no sea RADIO, tocar FM/AM o RADIO BAND accederá directamente a RADIO
- 2 Toque FM/AM o RADIO BAND repetidamente (o pulse FM/AM en el mando a distancia) para seleccionar FM1/FM2/AM.
- 3 Toque | ◀ ◀ / ▶ ▶ | para buscar manualmente una emisora.

Toque y mantenga | ◄ ◄ / ► ► | (o mantenga pulsado | ◄ ◄ / ► ► | en el mando a distancia) para buscar una emisora automáticamente.

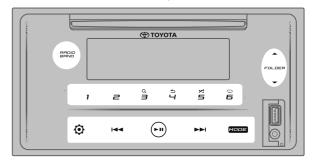
- Para guardar una emisora:
 - Toque y mantenga uno de los números de botón (1 a 6).
- Para seleccionar una emisora guardada:
 Toque uno de los botones numéricos (1 a 6) (o pulse uno de los botones numéricos (1 a 6) del mando a distancia/pulse ◄◄ / ▶►I en el mando a distancia).

Sintonización de acceso directo (usando el mando a distancia)

- Pulse **DIRECT** para acceder a la sintonización de acceso directo.
- Pulse los botones numéricos para acceder a una frecuencia.
- 3 Pulse ENT ► II para buscar una emisora.
- Si no realiza ninguna operación durante 10 segundos después del paso 2, la sintonización de acceso directo se cancela automáticamente.

2Din CD Basic Audio (modelos sin funciones Bluetooth)

Modelo con el volante a la izquierda:



Modelo con el volante a la derecha:



Otros ajustes

- 1 Toque ♠/۞ para acceder a [FUNCTION].
- 2 Toque 1 △/2 ▼ o FOLDER △/FOLDER ▼ para seleccionar [RADIO SETTING], y toque ► II.
- 3 Toque 1 → /2 ▼ o FOLDER → /FOLDER ▼ para seleccionar [AUTO PRESET], y toque ► II.
- 4 Toque 1 △/2 ▼ o FOLDER △/FOLDER ▼ para seleccionar [YES] o [N0].

[YES]: Comienza automáticamente la memorización de 6 emisoras con buena recepción en los botones numéricos (1 a 6).

[N0] (predeterminado): Cancela.

- 5 Toque ► II para confirmar.
- 6 Toque 1 △/2 ▼ o FOLDER △/FOLDER ▼ para seleccionar [MONO SET], y toque ► ■.
- 7 Toque 1 △/2 ▼ o FOLDER △/FOLDER ▼ para seleccionar [0N] u [0FF].

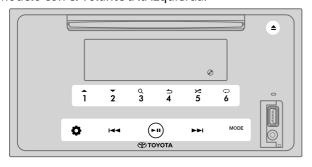
[ON]: Mejora de la recepción FM, pero el efecto estéreo podría perderse.

[0FF] (predeterminado): Cancela.

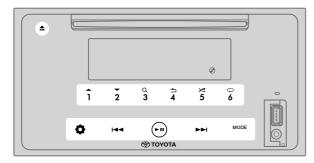
- 8 Toque ► II para confirmar.
- 9 Toque ♠/۞ para salir.

Para volver al elemento de ajuste anterior, toque 4 🛳.

2Din CD Premium Audio (modelos con funciones Bluetooth) Modelo con el volante a la izquierda:



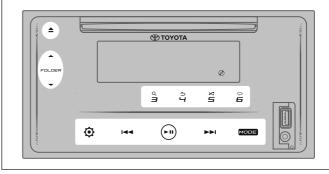
Modelo con el volante a la derecha:



2Din CD Basic Audio (modelos sin funciones Bluetooth) Modelo con el volante a la izquierda:



Modelo con el volante a la derecha:



Inserción de un disco



Introduzca un disco en la ranura de carga de discos.

- · La fuente cambia a "CD" y comienza la reproducción automáticamente.
- El indicador "�" se ilumina en la ventana de la pantalla al introducir un disco.
- Al introducir el disco, el número de pista y el tiempo de reproducción aparecen en la ventana de la pantalla durante unos segundos. A continuación, aparecen otro tipo de información sobre el disco. Consulte [DISPLAY MODE] en la página 18 para más información.
- Si ya hay un disco introducido, toque repetidamente **MODE** (o pulse repetidamente **MODE** en el mando a distancia) para seleccionar "CD" como la fuente de reproducción.

PRECAUCIÓN

No introduzca nada que no sea un disco en la ranura de carga de discos.

- Si la unidad está apagada, no podrá extraer el disco de la unidad.
- Solamente introduzca un disco en la ranura de carga de discos cada vez.
- No utilice discos con etiquetas o pegatinas.

Expulsión de un disco

Toque **≜** para expulsar un disco.

Extraiga el disco de la ranura de carga de discos.

Pausar la reproducción

Toque ► II (o pulse ENT ► II en el mando a distancia) para poner en pausa la reproducción.

El tiempo de reproducción aparecerá y parpadeará durante la pausa.

Subir/Bajar pista o archivo

Toque ►► (o pulse ►► en el mando a distancia) para pasar a la siguiente pista (o archivo).

Toque | ◄ (o pulse | ◄ en el mando a distancia) para ir a la pista o archivo anterior.

Subir/Bajar carpeta

Toque 1 ← o FOLDER ← para ir a la carpeta siguiente.

Toque 2 ▼ o FOLDER ▼ para ir a la carpeta anterior.

NOTA

- Esta función solo está disponible cuando el disco contiene más de una
- Esta función no está disponible para los CD de audio.

Selección de una pista o archivo de la lista

- 1 Toque 30 para visualizar la lista de la ventana de la pantalla.
- Toque $1 \sqrt{2}$ o FOLDER -/FOLDER para seleccionar su pista o archivo deseado.
- 3 Toque ► II para reproducir la canción seleccionada.

Para volver al elemento de ajuste anterior, toque 4 .

Selección de un archivo de una carpeta

- Toque 30 para visualizar la lista de la ventana de la
- 2 Toque 1 → /2 ▼ o FOLDER → /FOLDER ▼ para seleccionar la carpeta deseada y, a continuación, toque► II para confirmar.
- 3 Toque 1 → /2 ▼ o FOLDER → /FOLDER ▼ para seleccionar el archivo deseado.
- 4 Toque ► II para reproducir la canción seleccionada.

(o usando el mando a distancia)

- 1 Pulse ▲ ▼ para visualizar la lista en la ventana de la pantalla.
- Pulse ▲ ▼ para acceder a la carpeta siguiente o anterior.
- Para volver al menú principal, toque 5.
- Para volver al elemento de ajuste anterior, toque 4 👈.
- Para cancelar, toque y mantenga 4 👈.

NOTA

• Esta función solo está disponible cuando el disco contiene más de una

Búsqueda directa de música (usando el mando a distancia)

- 1 Pulse **DIRECT**.
- 2 Pulse los botones numéricos para introducir un número de pista/archivo.
- 3 Pulse ENT ► II para buscar la música.

Para cancelar, vuelva a pulsar \triangle o **DIRECT**.

No disponible si se selecciona la reproducción aleatoria.

Avance rápido/Retroceso rápido

Toque y mantenga ▶▶ (o mantenga pulsado ▶▶ en el mando a distancia) para avanzar rápidamente.

Toque y mantenga ► (o mantenga pulsado ► en el mando a distancia) para retroceder rápidamente.

Repetir reproducción

Toque repetidamente para seleccionar el modo de reproducción de repetición.

CD de audio:

REPETIR PISTA: Repite la pista actual.

REPETIR TODO: Se repiten todas las pistas del disco actual.

Archivo MP3/WMA/AAC:

REPETIR CANCIÓN: Repite el archivo actual.

REPETIR CARPETA: Repite todos los archivos de la carpeta

REPETIR TODO: Repite todos los archivos del disco actual.

Reproducción aleatoria

Toque 5 ∕ repetidamente para seleccionar el modo de reproducción aleatoria.

CD de audio:

DISC RANDOM: Reproduce todas las pistas en orden aleatorio.

RANDOM OFF: Cancela el modo de reproducción aleatoria.

Archivo MP3/WMA/AAC:

FOLDER RANDOM: Reproduce todos los archivos de la carpeta seleccionada aleatoriamente.

ALL RANDOM: Reproduce todos los archivos

aleatoriamente.

RANDOM OFF: Cancela el modo de reproducción aleatoria.

Ajuste el tipo de disco

Durante la escucha de un disco...

- Toque ♠/۞ para acceder a [FUNCTION].
- 2 Toque 1 △ /2 ▼ o FOLDER △ /FOLDER ▼ para cambiar a [SYSTEM SETTING], a continuación toque► II para seleccionar.
- 3 Toque $1 \sqrt{2}$ o FOLDER \rightarrow /FOLDER \rightarrow para cambiar a [CD READ SETTING], a continuación, toque ► II para seleccionar.
- seleccionar uno de los siguientes artículos y, a continuación, toque ► II para confirmar.

M0D0 1 (predeterminado): Distingue automáticamente entre un CD de música y un disco de archivos de audio.:

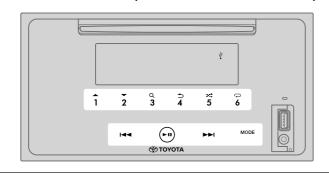
MODO 2: Reproduce forzadamente un CD de música. No se puede escuchar nada si se reproduce un disco de archivos de audio.

5 Toque ♠/۞ para salir.

Para volver al elemento de ajuste anterior, toque 4 🗅.

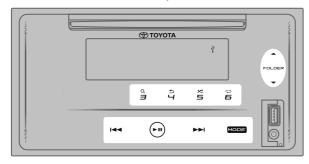
USB

2Din CD Premium Audio (modelos con funciones Bluetooth)

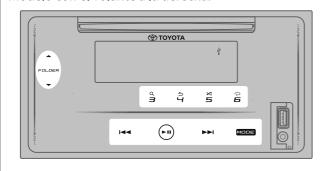


2Din CD Basic Audio (modelos sin funciones Bluetooth)

Modelo con el volante a la izquierda:



Modelo con el volante a la derecha:

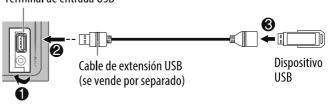


PRECAUCIÓN

- Este producto puede no ser compatible con todos los dispositivos de almacenamiento masivo USB. No asumimos ninguna responsabilidad por la pérdida de los datos en los reproductores multimedia, teléfonos inteligentes u otros dispositivos mientras se utilicen con este producto.
- Instale el dispositivo USB en un lugar que no perjudique a una conducción segura.
- No guarde el dispositivo USB ni los cables de conexión en el interior del coche para evitar daños por calentamiento.

Conexión de un dispositivo USB

Terminal de entrada USB



Conecte un dispositivo USB al terminal de entrada USB usando un cable de extensión USB.

- La fuente cambia a "USB" y comienza la reproducción automáticamente.
- El indicador "♥" se ilumina en la ventana de la pantalla al conectar un dispositivo USB.
- Al conectar un dispositivo USB, el número de archivo y el tiempo de reproducción aparecen en la ventana de la pantalla durante unos segundos. A continuación, aparecen otro tipo de información. Consulte [DISPLAY MODE] en la página 18 para más información.
- Si ya hay conectado un dispositivo USB, toque repetidamente MODE (o pulse repetidamente MODE en el mando a distancia) para seleccionar "USB" como la fuente de reproducción.

Pausar la reproducción

Toque ► II (o pulse ENT ► II en el mando a distancia) para poner en pausa la reproducción.

El tiempo de reproducción aparecerá y parpadeará durante la pausa.

Subir/Bajar archivo

Toque ►►I (o pulse ►►I en el mando a distancia) para ir al siguiente archivo.

Toque ► (o pulse ► en el mando a distancia) para ir al archivo anterior.

Subir/Bajar carpeta

Toque 1 → o FOLDER → para ir a la carpeta siguiente.

Toque 2 ▼ o FOLDER ▼ para ir a la carpeta anterior.

NOTA

• Esta función solo está disponible cuando el dispositivo USB contiene más de una carpeta.

Selección de un archivo desde la lista

- 1 Toque 3 para visualizar la lista de la ventana de la pantalla.
- 2 Toque 1 △/2 ▼ o FOLDER △/FOLDER ▼ para seleccionar el archivo deseado.
- 3 Toque ► II para reproducir la canción seleccionada.

Para volver al elemento de ajuste anterior, toque 4 🛳.

Selección de un archivo de una carpeta

- 1 Toque 3 ← para visualizar la lista de la ventana de la pantalla.
- 3 Toque 1 △/2 ▼ o FOLDER △/FOLDER ▼ para seleccionar el archivo deseado.
- 4 Toque ► II para reproducir la canción seleccionada.
- Para volver al menú principal, toque 5.
- Para volver al elemento de ajuste anterior, toque 4 👈.
- Para cancelar, toque y mantenga 4 👈.

(o usando el mando a distancia)

- Pulse ▲ ▼ para visualizar la lista en la ventana de la pantalla.
- 2 Pulse ▲ ▼ para acceder a la carpeta siguiente o anterior.

NOTA

 Esta función solo está disponible cuando el dispositivo USB contiene más de una carpeta.

Búsqueda directa de música (usando el mando a distancia)

- 1 Pulse DIRECT.
- 2 Pulse los botones numéricos para introducir un número de archivo.
- 3 Pulse ENT ► II para buscar la música.

Para cancelar, vuelva a pulsar **d** o **DIRECT**.

NOTA

No disponible si se selecciona la reproducción aleatoria.

Avance rápido/Retroceso rápido

Toque y mantenga ►►I (o mantenga pulsado ►►I en el mando a distancia) para avanzar rápidamente.

Toque y mantenga | ◄ (o mantenga pulsado | ◄ en el mando a distancia) para retroceder rápidamente.

Repetir reproducción

Toque 6 ← repetidamente para seleccionar el modo de reproducción de repetición.

Archivo MP3/WMA/AAC/WAV/FLAC:

SONG REPEAT: Repite el archivo actual.

FOLDER REPEAT: Repite todos los archivos de la carpeta

actual.

ALL REPEAT: Repite todos los archivos del dispositivo USB

actual.

Reproducción aleatoria

Toque 5 ⋈ repetidamente para seleccionar el modo de reproducción aleatoria.

Archivo MP3/WMA/AAC/WAV/FLAC:

FOLDER RANDOM: Reproduce todos los archivos de la

carpeta seleccionada aleatoriamente.

ALL RANDOM: Reproduce todos los archivos

aleatoriamente.

RANDOM OFF: Cancela el modo de reproducción aleatoria.

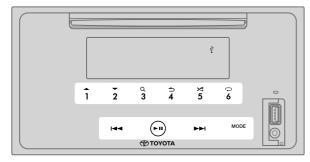
NOTA

Al conectar ciertos teléfonos inteligentes mediante USB, la pantalla mostrará "NO DEVICE", indicando que el dispositivo no es compatible con este producto. (

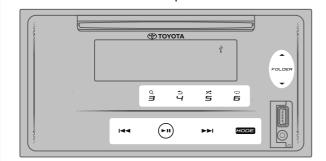
→ 33)

iPod

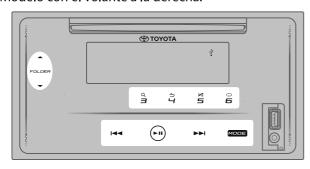
2Din CD Premium Audio (modelos con funciones Bluetooth)



2Din CD Basic Audio (modelos sin funciones Bluetooth) Modelo con el volante a la izquierda:



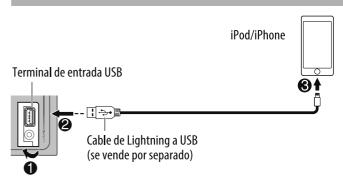
Modelo con el volante a la derecha:



PRECAUCIÓN

- Este producto puede no ser compatible con todos los iPod/iPhone. No asumimos ninguna responsabilidad por la pérdida de datos del iPod/iPhone durante el uso de este producto. Haga una copia de seguridad de los datos de su iPod/iPhone con regularidad.
- Instale el iPod/iPhone en un lugar que no perjudique a una conducción segura.
- No deje el iPod/iPhone en contacto directo con la luz del sol durante largos períodos de tiempo. Una exposición prolongada a la luz directa del sol puede provocar un fallo en el funcionamiento del iPod/ iPhone como consecuencia de la alta temperatura.
- No deje el iPod/iPhone en un lugar expuesto a altas temperaturas.
- Fije firmemente el iPod/iPhone durante la conducción. No deje caer el iPod al suelo, ya que puede quedar atascado debajo del freno o del pedal del acelerador.
- No guarde el iPod/iPhone ni los cables de conexión en el interior del coche para evitar daños por calentamiento.

Conexión de un iPod/iPhone



Conecte un iPod/iPhone en el terminal de entrada USB usando un cable de Lightning a USB.

- · La fuente cambia a "iPod USB" y comienza la reproducción automáticamente.
- al conectar un iPod/iPhone.
- Al conectar un iPod/iPhone, el número de archivo y el tiempo de reproducción aparecen en la ventana de la pantalla durante unos segundos. A continuación, aparecen otro tipo de información. Consulte [DISPLAY MODE] en la página 18 para más información.
- · Si ya hay conectado un iPod/iPhone, toque repetidamente MODE (o pulse repetidamente MODE en el mando a distancia) para seleccionar "iPod USB" como la fuente de reproducción.

Pausar la reproducción

Toque ► II (o pulse ENT ► II en el mando a distancia) para poner en pausa la reproducción.

El tiempo de reproducción aparecerá y parpadeará durante la pausa.

Seleccione el modo de control

Toque 4 → repetidamente para seleccionar el modo de control.

MODE ON:

Controle el iPod/iPhone usando el propio iPhone/ iPod. Sin embargo, aún puede reproducir/pausar, saltar archivo, avanzar o retroceder rápidamente desde esta unidad.

MODE OFF:

Controle el iPod/iPhone desde esta unidad.

Subir/Bajar archivo

Toque ►►I (o pulse ►►I en el mando a distancia) para ir al siguiente archivo.

Toque ► (o pulse ► en el mando a distancia) para ir al archivo anterior.

Selección de un archivo desde una lista

- 1 Toque 3 para visualizar la lista de la ventana de la pantalla.
- 3 Toque 1 → /2 ▼ o FOLDER → /FOLDER ▼ para seleccionar el archivo deseado.
- 4 Toque ► II para reproducir la canción seleccionada.

Para volver al elemento de ajuste anterior, toque 4 🗅.

Selección de un archivo con la función de búsqueda alfabética

Si hay muchos archivos en el iPod/iPhone, puede buscar rápidamente en base al primer carácter del nombre del archivo.

- 1 Toque 3 para visualizar la lista de la ventana de la pantalla.
- 2 Toque 1 △/2 ▼ o FOLDER △/FOLDER ▼ para seleccionar su lista deseada.
- 3 Toque y mantenga 3 q para ver el menú de búsqueda por carácter en la ventana de la pantalla.
- 5 Toque I◄◄/▶►I para mover la posición de la entrada.
 - Puede introducir hasta un máximo de 3 caracteres.
- 6 Toque ► II para iniciar la búsqueda.
- 7 Toque 1 △/2 ▼ o FOLDER △/FOLDER ▼ para seleccionar la canción deseada.
- 8 Toque ► II para reproducir la canción seleccionada.
- Para volver al menú principal, toque 5.
- Para volver al elemento de ajuste anterior, toque 4 🛳.
- Para cancelar, toque y mantenga 4 .

NOTA

• Esta función es aplicable solamente al seleccionar [MODE OFF].

Avance rápido/Retroceso rápido

Toque y mantenga ►► (o mantenga pulsado ►► en el mando a distancia) para avanzar rápidamente.

Toque y mantenga | ◀ (o mantenga pulsado | ◀ en el mando a distancia) para retroceder rápidamente.

Repetir reproducción

Toque 6 ← repetidamente para seleccionar el modo de reproducción de repetición.

SONG REPEAT: Repite el archivo actual. FOLDER REPEAT: Repite todos los archivos de la lista actual. REPEAT OFF: Cancela el modo de reproducción de repetición.

Reproducción aleatoria

Toque 5 ⋈ repetidamente para seleccionar el modo de reproducción aleatoria.

FOLDER RANDOM: Reproduce todos los archivos de la lista seleccionada en orden aleatorio.

ALL RANDOM: Reproduce todos los archivos aleatoriamente.

RANDOM OFF: Cancela el modo de reproducción aleatoria.

Escuchar TuneIn Radio/TuneIn Radio Pro

Mientras escucha Tuneln Radio o Tuneln Radio Pro, conecte el iPod/iPhone al terminal de entrada USB de la unidad.

La unidad emitirá el audio desde estas aplicaciones.

AUX

Comenzar a escuchar

Conecte un reproductor de audio portátil (disponible comercialmente).

Toma de entrada auxiliar Reproductor de audio portáti

Miniclavija estéreo de 3,5 mm con conector en forma de "L" (se vende por separado)

- Toque **MODE** repetidamente para seleccionar AUX.
- 3 Encienda el reproductor de audio portátil y comience la reproducción.

PRECAUCIÓN

- Instale el reproductor de audio en un lugar que no perjudique a una conducción segura.
- No guarde el reproductor de audio ni el cable de conexión en el interior del coche para evitar daños por calentamiento.

Ajuste del nombre AUX

Al escuchar un reproductor portátil de audio conectado a la unidad...

- Toque ♠/۞ para acceder a [FUNCTION].
- Toque 1 → /2 ▼ o FOLDER → /FOLDER ▼ para seleccionar [SYSTEM SETTING], y toque ► II.
- 3 Toque 1 → /2 ▼ o FOLDER → /FOLDER ▼ para selectionar [AUX NAME SETTING], y toque ► II.
- 4 Toque 1 →/2 ▼ o FOLDER →/FOLDER ▼ para seleccionar un elemento y toque ► II. AUX (predeterminado)/DVD/PORTABLE/GAME/VIDEO/TV
- 5 Toque ♠/۞ para salir.

Para volver al elemento de ajuste anterior, toque 4 🛳.

BLUETOOTH®

(Solo para modelos con funciones de Bluetooth)

ADVERTENCIA

- Ciertos usos de un iPhone o un teléfono inteligente pueden no ser legales en su jurisdicción durante la conducción, por tanto, téngalo en cuenta y respete tales restricciones.
- Si tiene alguna duda sobre una función en particular. llévela a cabo solamente cuando el coche esté aparcado.
- No use ninguna de las funciones a menos que sea seguro hacerlo en las condiciones de conducción que esté experimentando.

Dependiendo del sistema operativo y de la versión del firmware de su teléfono móvil, es posible que algunas funciones Bluetooth no funcionen con esta unidad.

BLUETOOTH — Conexión

Los dispositivos Bluetooth se pueden comunicar entre sí mediante conexión sin cables

Perfiles Bluetooth compatibles

- Perfil de manos libres (HFP)
- Perfil avanzado de distribución de audio (A2DP)
- Perfil de mando a distancia de audio/vídeo (AVRCP)
- Perfil de puerto serie (SPP)
- Perfil de acceso a agenda telefónica (PBAP)

Códecs Bluetooth compatibles

- Códec Sub-banda (SBC)
- Codificación de audio avanzada (AAC)

Emparejar un dispositivo Bluetooth por primera vez

- 1 Toque (b) para encender la unidad.
- 2 Busque y seleccione "CAR MULTIMEDIA" en el dispositivo Bluetooth.
 - "PAIRING (nombre del dispositivo)" → "PASS XXXXXX"
 - → "PRESS PLAY/PAUSE" se desplazan por la pantalla.
 - En el caso de algunos dispositivos Bluetooth, es posible que deba ingresar el código PIN (número de identificación personal) inmediatamente después de la búsqueda.
- 3 Toque ► II para iniciar el emparejamiento. "PAIRING OK" aparece cuando el emparejamiento se ha completado.

El indicador "\rightarrow" se ilumina en la ventana de la pantalla cuando se establece una conexión Bluetooth (consulte la ilustración de la página 27).

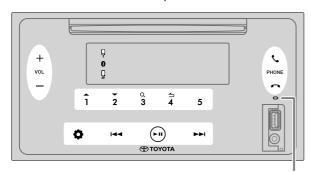
- Esta unidad es compatible con SSP (Secure Simple Pairing).
- Se pueden registrar (emparejar) hasta 5 dispositivos en total.
- Una vez que se haya completado el emparejamiento, el dispositivo Bluetooth permanecerá registrado en la unidad incluso si la restablece. Para borrar el dispositivo emparejado, consulte [DEVICE DELETE] en la página 29.
- Se pueden conectar un máximo de dos teléfonos Bluetooth y un dispositivo de audio Bluetooth. Si intentó conectar el tercer teléfono, aparecerá el mensaje "MAXIMUM 2 PHONES CONNECTED".

BLUETOOTH®

- Es posible que algunos dispositivos Bluetooth no se conecten automáticamente a la unidad después de su emparejamiento. Conecte el dispositivo a la unidad manualmente.
- Nunca apague esta unidad mientras el dispositivo Bluetooth emparejado esté siendo eliminado.
- Consulte el manual de instrucciones del dispositivo Bluetooth para más información.

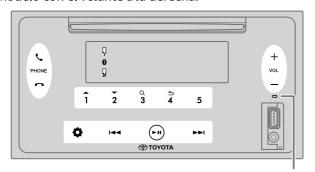
BLUETOOTH — Manos libres

Modelo con el volante a la izquierda:



Micrófono integrado

Modelo con el volante a la derecha:



Micrófono integrado

Conexión de un teléfono Bluetooth registrado

- 1 Toque n para acceder a "BT PHONE SELECT".
- 2 Toque uno de los botones numéricos (1 a 5) para seleccionar un teléfono Bluetooth registrado.
 - Aparecerá el nombre del teléfono Bluetooth.
 Los siguientes íconos se muestran en frente del nombre del dispositivo para indicar:

"*": El dispositivo está conectado.
"-": Conectando el dispositivo.

(En blanco): El dispositivo está desconectado o no operativo.

Si no hay ningún teléfono registrado, aparece "NO DEVICE".

- 3 Toque ► II para conectar un teléfono Bluetooth registrado.
- 4 Toque na para salir.

Los indicadores ""," y/o "," se iluminan en la ventana de la pantalla cuando los teléfonos Bluetooth registrados estén conectados.

Para desconectar un teléfono Bluetooth registrado: Repita los pasos 1 a 4. Seleccione el teléfono Bluetooth que desee desconectar en el paso 2.

Realización de una llamada telefónica

Podrá cambiar entre dos teléfonos Bluetooth conectados pulsando 📞 .

Uso de la agenda telefónica

- 3 Toque 1 △/2 ▼ para seleccionar un nombre y, a continuación, toque ► II para confirmar.
- 4 Toque 1 △/2 ▼ para seleccionar un número de teléfono y, a continuación, toque ► II para llamar.

Si la agenda contiene un gran número de contactos, puede buscar contactos mediante el modo de búsqueda por orden alfabético.

- 1 Toque \$\sqrt{\sqrt{\text{para acceder al modo de manos libres.}}}
- 2 Toque 1 →/2 ▼ para cambiar a [CONTACTS], y toque▶ para seleccionar.
- 3 Toque y mantenga 3 Q para acceder al modo de búsqueda por orden alfabético.

Aparece el primer menú (ABCDEFGHIJKLMN).

- Para ir al otro menú (OPQRSTUVWXYZ1*), toque 1 ← /2 ▼.
- 4 Toque | → ► | para seleccionar la primera letra deseada y, a continuación, toque ► II para confirmar.

Seleccione "1" para buscar con números y seleccione "*" para buscar con símbolos.

- 5 Toque 1 ▲ /2 ▼ para seleccionar un nombre y, a continuación, toque ► II para confirmar.
- 6 Toque 1 ▲ /2 ▼ para seleccionar un número de teléfono y, a continuación, toque ► II para llamar.

Para volver al elemento de ajuste anterior, toque 4 🗅.

NOTA

- Aplicable solo si el teléfono es compatible con PBAP.
- Dependiendo del ajuste del teléfono, la agenda del teléfono conectado se transfiere automáticamente a la unidad durante el emparejamiento.
- Los contactos se categorizan como: CASA, OFICINA, MÓVIL, OTROS, GENERAL.
- Esta unidad solo puede mostrar letras sin acento. (Las letras con acento como "Ú" se muestran como "U".)

Uso del historial de llamadas

- 1 Toque \$\sqrt{\sqrt{para}} para acceder al modo de manos libres.
- 3 Toque 1 △/2 ▼ para seleccionar un nombre o un número de teléfono.
 - "INCOMING", "OUTGOING" O "MISSED" se muestran para indicar el estado de la llamada anterior.
 - Se visualiza "NO DATA" si no hay historial de Ilamadas grabadas.
- 4 Toque ► II para llamar.

NOT/

Aplicable solo si el teléfono es compatible con PBAP.

BLUETOOTH®

Uso del reconocimiento de voz

- 1 Toque \$\sigma\$ para acceder al modo de manos libres.
- 2 Toque 1 ←/2 ▼ para cambiar a [VOICE CONTROL], y toque ► II para seleccionar.

También puede activar el reconocimiento de voz del teléfono conectado manteniendo pulsado 📞

3 Diga el nombre del contacto al que desea llamar o el comando de voz para controlar las funciones del teléfono.

NOTA

- Las funciones de reconocimiento de voz compatibles varían para cada teléfono. Consulte el manual de instrucciones del teléfono conectado para obtener información detallada.
- Esta unidad también es compatible con la función de asistente personal inteligente de iPhone.

Responder una llamada telefónica

Cuando se recibe una llamada entrante, la unidad emite tonos de llamada.

Recepción de una llamada

Toque 📞 (o pulse 📞 en el mando a distancia) para responder la primera llamada entrante.

Mientras habla en la primera llamada entrante, podrá responder otra llamada entrante tocando 📞 (o pulsando 📞 en el mando a distancia).

• La primera llamada entrante quedará en espera.

Operación durante una llamada telefónica

Ajuste del volumen del teléfono

Toque **VOL** + / - (o pulse **VOL ^/VOL ∨** en el mando a distancia) durante una llamada para ajustar el volumen del teléfono ([00] a [35]).

- Tocar y mantener VOL + (o mantener pulsado VOL ^ en el mando a distancia) continuamente aumenta el volumen a [25].
- Este ajuste no tiene ningún efecto sobre el volumen de las otras fuentes.
- De forma predeterminada, se selecciona el volumen

Finalizar o rechazar una llamada

Toque (o pulse en el mando a distancia) para finalizar la llamada en curso o rechazar una llamada entrante.

- Mientras habla en la primera llamada entrante, podrá rechazar otra llamada entrante tocando . . . (o pulsando en el mando a distancia).
- Pulsar 🗪 (o tocar 🦳 en el mando a distancia) con dos llamadas activas, finalizará la llamada en curso y pasará a la llamada en espera.

Cambio entre el modo manos libres y el modo de conversación privada

Toque 6 durante una llamada para cambiar entre el modo manos libres y el modo de conversación privada.

NOTA

• Las operaciones pueden variar en función del dispositivo Bluetooth conectado.

Cambio entre llamadas activas

Toque \(\sqrt{o} \) (o pulse \(\sqrt{o} \) en el mando a distancia) para alternar entre la llamada en curso y la llamada en espera.

Ajuste de la sensibilidad del micrófono

- 1 Toque 🌣 para acceder a [FUNCTION].
- para seleccionar.
- 3 Toque 1 <u>►</u>/2 ▼ para ajustar el nivel de la sensibilidad del micrófono ([LEVEL -10] a [LEVEL +10]). La sensibilidad del micrófono sube a medida que el número aumenta.
- Toque ► II para seleccionar el nivel.
- 5 Toque 🌣 para salir.

Para volver al elemento de ajuste anterior, toque 4 .

Ajuste del nivel de reducción de ruido

- 1 Toque para acceder a [FUNCTION].
- Toque 1 ▲ /2 ▼ para cambiar a [NR LEVEL], y toque ► II para seleccionar.
- 3 Toque 1 ←/2 ▼ para ajustar el nivel de reducción de ruido ([LEVEL -5] a [LEVEL +5]).

Ajuste el nivel de reducción de ruido hasta que se escuche menos ruido durante una conversación telefónica.

- 4 Toque ► II para seleccionar el nivel.
- 5 Toque para salir.

Para volver al elemento de ajuste anterior, toque 4 🗅.

Ajuste del nivel de eco

- 1 Toque para acceder a [FUNCTION].
- Toque 1 ←/2 ▼ para cambiar a [ECHO CANCEL], y toque ► II para seleccionar.
- 3 Toque 1 ←/2 ▼ para ajustar el retardo de la cancelación del eco ([LEVEL -5] a [LEVEL +5]). Ajuste el retardo de la cancelación del eco hasta que se oiga menos eco durante una conversación telefónica.
- Toque ► II para seleccionar el nivel.
- 5 Toque 🌣 para salir.

Para volver al elemento de ajuste anterior, toque 4 🗅.

Otros ajustes

Selección de un teléfono Bluetooth para la conexión o desconexión

- Toque para acceder a [FUNCTION].
- 2 Toque 1 → /2 ▼ para cambiar a [BT MODE SETTING], y toque ► II para seleccionar.
- 3 Toque 1 ▲/2 ▼ para cambiar a [PHONE SELECT], y toque ► II para seleccionar.
- 4 Toque 1 △/2 ▼ para seleccionar un teléfono Bluetooth a conectar o desconectar y, a continuación, toque ► II para confirmar.

 Aparece "*" delante del nombre del dispositivo una vez que se conecta.
- 5 Toque 🌣 para salir.

Para volver al elemento de ajuste anterior, toque 4 🗅.

NOTA

 Solo puede conectar un máximo de dos teléfonos Bluetooth al mismo tiempo.

Selección de un dispositivo de audio Bluetooth para la conexión o desconexión

- 1 Toque para acceder a [FUNCTION].
- 2 Toque 1 ▲/2 ▼ para cambiar a [BT MODE SETTING], y toque ► II para seleccionar.
- 3 Toque 1 △/2 ▼ para cambiar a [AUDIO SELECT] y, a continuación, toque ► II para seleccionar.
- 4 Toque 1 ▲ /2 ▼ para seleccionar un dispositivo de audio Bluetooth a conectar o desconectar y, a continuación, toque ▶ II para confirmar.

 Aparece "*" delante del nombre del dispositivo una vez que se conecta.
 - "▷" aparece cuando el dispositivo está conectado y reproduciendo.
- 5 Toque 🌣 para salir.

Para volver al elemento de ajuste anterior, toque 4 🗅.

NOTA

 Solo puede conectar un máximo de un dispositivo de audio Bluetooth al mismo tiempo.

Eliminación del dispositivo Bluetooth

- 1 Toque para acceder a [FUNCTION].
- 2 Toque 1 △/2 ▼ para cambiar a [BT MODE SETTING], y toque ► II para seleccionar.
- 3 Toque 1 ▲ /2 ▼ para cambiar a [DEVICE DELETE], y toque ► II para seleccionar.
- 5 Toque 1 → /2 → para seleccionar [YES] y, a continuación, toque ► II para confirmar.
 Si se selecciona [N0], cancelará la función de borrado del dispositivo.
- 6 Toque 🌣 para salir.

Para volver al elemento de ajuste anterior, toque 4 🗅.

Cambio del código PIN

- 1 Toque para acceder a [FUNCTION].

- 4 Toque 1 → /2 ▼ para seleccionar un número.
- 5 Toque → para mover la posición de entrada. Repita los pasos 4 y 5 hasta que termine de introducir el código PIN.
- 6 Toque ► II para confirmar.
- 7 Toque 🌣 para salir.

Para volver al elemento de ajuste anterior, toque 4 🗅.

NOTA

- Puede cambiar el código PIN de hasta 6 dígitos.
- De forma predeterminada, se selecciona [0000].

Configuración de la función de reconexión automática

- 1 Toque para acceder a [FUNCTION].
- 3 Toque 1 → /2 ▼ para cambiar a [RECONNECT SETTING], y toque ► II para seleccionar.
- 4 Toque 1 ▲ /2 ▼ para seleccionar [0N] para permitir que la unidad se reconecte automáticamente cuando el último dispositivo Bluetooth conectado esté dentro del alcance.
 - Si se selecciona [0FF], cancelará la función de reconexión automática.
- 5 Toque ► II para confirmar.
- 6 Toque para salir.

Para volver al elemento de ajuste anterior, toque 4 🗅.

Configuración de la función de inicialización

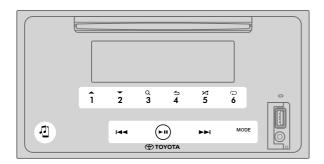
- 1 Toque 🌣 para acceder a [FUNCTION].
- 3 Toque 1 △/2 ▼ para cambiar a [INITIALIZE SETTING], y toque ► II para seleccionar.
- 4 Toque 1 ▲/2 ▼ para seleccionar [YES] para inicializar todos los ajustes de Bluetooth (incluyendo el emparejamiento almacenado, la agenda, etc.).
 Si se selecciona [N0], cancelará la función de ajuste de inicialización.
- 5 Toque ► II para confirmar.
- 6 Toque 🌣 para salir.

Para volver al elemento de ajuste anterior, toque 4 .

BLUETOOTH — Audio

- Mientras se encuentra en el modo de fuente BT AUDIO, puede conectar un máximo de cinco dispositivos de audio Bluetooth y alternar entre estos cinco dispositivos. Consulte el "Cambia entre dispositivos de audio Bluetooth" en la página 31.
- Dependiendo del teléfono o dispositivo de audio Bluetooth seleccionado, es posible que la reproducción no comience de forma automática.

Las operaciones y las indicaciones en pantalla pueden variar en función de su disponibilidad en el dispositivo conectado.



Reproductor de audio a través de Bluetooth

- Toque **MODE** repetidamente para seleccionar BT AUDIO (o pulse MODE repetidamente en el mando a distancia).
 - Al tocar 🗗 entrará en BT AUDIO directamente.
- 2 Opere el reproductor de audio a través de Bluetooth para iniciar la reproducción.

Subir/Bajar archivo

Toque ►►I (o pulse ►►I en el mando a distancia) para ir al siguiente archivo.

Toque ◄ (o pulse ◄ en el mando a distancia) para ir al archivo anterior.

Subir/bajar grupo o carpeta

Toque 1 ← para ir al siguiente grupo o carpeta.

Toque 2 para ir al grupo o carpeta anterior.

NOTA

• Esta función está disponible en función de su reproductor de audio Bluetooth conectado y solo cuando el reproductor de audio Bluetooth contiene más de un grupo o más de una carpeta.

Selección de un archivo desde la lista

- 1 Toque 3 a para visualizar la lista de la ventana de la pantalla.
- Toque $1 \sqrt{2}$ para seleccionar el archivo deseado.
- 3 Toque ► II para reproducir la canción seleccionada.

Para volver al elemento de ajuste anterior, toque 4 .

Selección de un archivo de un grupo o carpeta

- 1 Toque 3 para visualizar la lista de la ventana de la pantalla.
- 2 Toque 1 →/2 ▼ para seleccionar el grupo o carpeta deseados y, a continuación, toque ► II para
- 3 Toque $1 - \sqrt{2}$ para seleccionar el archivo deseado.
- Toque ► II para reproducir la canción seleccionada.
- Para volver al elemento de ajuste anterior, toque 4 👈.
- Para cancelar, toque y mantenga 4 👈.

(o usando el mando a distancia)

- 1 Pulse ▲ ▼ para visualizar la lista en la ventana de la pantalla.
- 2 Pulse ▲ ▼ para acceder a la carpeta siguiente o anterior.

NOTA

• Esta función está disponible en función de su reproductor de audio Bluetooth conectado y solo cuando el reproductor de audio Bluetooth contiene más de un grupo o más de una carpeta.

Pausar la reproducción

Toque ► II (o pulse ENT ► II en el mando a distancia) para poner en pausa la reproducción.

El tiempo de reproducción aparecerá y parpadeará durante la pausa.

Avance rápido/Retroceso rápido

Toque y mantenga ▶▶ (o mantenga pulsado ▶▶ en el mando a distancia) para avanzar rápidamente.

Toque y mantenga ◄◄ (o mantenga pulsado ◄◄ en el mando a distancia) para retroceder rápidamente.

Repetir reproducción

Toque repetidamente para seleccionar el modo de reproducción de repetición.

SONG REPEAT: Repite el archivo actual.

ALL REPEAT: Repite todos los archivos en la unidad actual.

REPEAT OFF: Cancela el modo de reproducción de

repetición.

Reproducción aleatoria

Toque 5 ★ repetidamente para seleccionar el modo de reproducción aleatoria.

FOLDER RANDOM: Reproduce todos los archivos de la carpeta seleccionada aleatoriamente.

GROUP RANDOM: Reproduce todos los archivos del grupo seleccionado en orden aleatorio.

ALL RANDOM: Reproduce todos los archivos

aleatoriamente.

RANDOM OFF: Cancela el modo de reproducción aleatoria.

BLUETOOTH®

Cambia entre dispositivos de audio Bluetooth

En la fuente BT AUDIO...

- Toque ♣ para acceder a "AUDIO SELECT".
- 2 Toque uno de los botones numéricos (1 a 5) para seleccionar un dispositivo de audio Bluetooth. Aparecerá el nombre del dispositivo de audio Bluetooth.
- 3 Toque ► II para conectar y reproducir el dispositivo seleccionado.
- 4 Repita los pasos 2 y 3 para cambiar el dispositivo de audio Bluetooth.
 - Los siguientes íconos se muestran en frente del nombre del dispositivo para indicar:

"*": El dispositivo está conectado y reproduciendo (activo).

(En blanco): El dispositivo no está conectado o está conectado pero no operativo.

Si no hay ningún dispositivo registrado, aparece "NO DEVICE".

5 Toque **₽** para salir.

REFERENCIAS

Soportes y archivos reproducibles

En esta unidad pueden reproducirse distintos tipos de medios y archivos.

Tipo de soporte	Tipo de soporte/estándar		Observación
CD	CD CD de música*		
	CD-ROM • MP3 (.mp3), WMA (.wma), AAC (.aac)		
	CD-R	0	Compatible con multisesión Escritura por paquetes no admitida
	CD-RW	0	- Contura por paquetes no admitida
	CD DTS	×	
	CD de vídeo (VCD)		
	CD de súper vídeo	×	
	CD de fotos	×	
	CD-EXTRA	Δ	Sólo pueden reproducirse la sesión de música del CD.
	HDCD	Δ	Calidad de sonido del CD de música normal.
	CCCD	×	
Otros discos	DualDisc	×	
	CD de súper audio	Δ	Sólo puede reproducirse la capa de CD.
Dispositivo de alm	Dispositivo de almacenamiento masivo USB		MP3 (.mp3), WMA (.wma), AAC (.aac), AAC (.m4a), WAV (.wav), FLAC (.flac)

^{*} Incompatible con discos de 8 cm (3 pulgadas).

- Formato de archivo de disco reproducible: ISO 9660 Nivel 1/2, Joliet, nombre de archivo largo
- Sistema de archivos del dispositivo USB reproducibles: FAT12, FAT16, FAT32

Aunque los archivos de audio cumplan los estándares anteriores, puede que no sea posible la reproducción según los tipos o condiciones del medio o dispositivo.

No puede reproducir en esta unidad archivos AAC (.m4a) en un CD codificado por iTunes.

RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Si tiene algún problema a la hora de utilizar este producto, consulte esta sección. Los problemas más comunes se enumeran a continuación, junto con las posibles causas y soluciones. Si no encuentra la solución a su problema, póngase en contacto con su concesionario o estación de servicio Toyota autorizados más cercanos.

Cuando surja un problema con este producto, aparecerá un mensaje de error en la pantalla. Consulte la tabla a continuación para identificar el problema, luego tome la acción correctiva sugerida. Habrá ocasiones en las que verá mensajes de error diferentes a los que se muestran aquí. En tales casos, siga las instrucciones indicadas en la pantalla. Si el error persiste, anote el mensaje de error y póngase en contacto con su concesionario o estación de servicio Toyota autorizados más cercanos.

En caso de problemas

En caso de que este producto no funcione correctamente, póngase en contacto con su concesionario o estación de servicio Toyota autorizados más cercanos.

Sínt	oma	Solución
	No se oye nada.	 Ajuste el volumen al nivel óptimo. Inspeccione los cables y las conexiones.
	Aparece "MISWIRING CHECK WIRING THEN PWR ON".	Apague la alimentación y, a continuación, compruebe para asegurarse de que los terminales de los cables de los altavoces estén correctamente aislados. Vuelva a activar la alimentación.
General	Aparece "PROTECT".	Vaya al centro de servicio Toyota más cercano.
G	La unidad no funciona en absoluto.	Restablezca la unidad. (→ 6, 8)
	No aparecen los caracteres correctos.	 Esta unidad solo puede mostrar letras mayúsculas, números y un número limitado de símbolos. Dependiendo del idioma de la pantalla que haya seleccionado (→ 15), es posible que algunos caracteres no se visualicen correctamente.
Radio	 Recepción de radio deficiente. Se oye ruido estático mientras se escucha la radio. 	Conecte la antena firmemente.
	El disco no se puede expulsar.	Toque y mantenga ▲ para expulsar el disco a la fuerza. Tenga cuidado de no dejar caer el disco una vez haya sido expulsado. Si con esto no soluciona el problema, reinicie la unidad. (→ 6, 8)
	Se genera ruido.	Salte a la siguiente pista o cambie el disco.
	Aparece "PLEASE EJECT".	Restablezca la unidad (\Rightarrow 6, 8). Si esto no resuelve el problema, consulte a su centro de servicio Toyota más cercano.
	El orden de reproducción no concuerda con el deseado.	El orden de la reproducción está determinado por el orden en que se grabaron los archivos (disco) o el nombre del archivo (USB).
poc	"READING" sigue parpadeando.	 No use demasiados niveles jerárquicos o carpetas. Vuelva a cargar el disco o vuelva a conectar el dispositivo (USB/iPod/iPhone).
CD/USB/iPod	Tiempo de reproducción transcurrido no es correcto.	Esto depende del proceso de grabación anterior (USB/disco).
Ū	Aparece "UNRESPONSIVE DEVICE".	Asegúrese de que el dispositivo USB no esté funcionando incorrectamente y vuelva a conectar el dispositivo USB.
	Aparece "USB HUB IS NOT SUPPORTED".	Esta unidad no es compatible con un dispositivo USB conectado mediante un concentrador USB.
	 La fuente no cambia a "USB" cuando conecta un dispositivo USB mientras está escuchando otra fuente. Aparece "USB ERROR". 	El puerto USB usa más energía que la máxima del diseño. Apague la alimentación y desconecte el dispositivo USB. A continuación, active la alimentación y vuelva a conectar el dispositivo USB. Si esto no resuelve el problema, apague y vuelva a encender la alimentación (o reinicie la unidad) antes de sustituir con otro dispositivo USB.
	El iPod/iPhone no se enciende o no funciona.	 Compruebe la conexión entre esta unidad y el iPod/iPhone. Desconecte y restablezca el iPod/iPhone usando el reinicio completo.

RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Sínt	oma	Solución
	"LOADING" aparece cuando entra al modo de búsqueda tocando 3 Q.	Esta unidad todavía está preparando la lista de música del iPod/iPhone. Es posible que tarde algún tiempo en cargarse; vuelva a intentarlo más tarde.
	"NO DISC"	Introduzca un disco reproducible en la ranura de carga.
	"TOC ERROR"	Asegúrese de que el disco esté limpio y se haya introducido correctamente.
	"NA FILE"	Asegúrese de que el medio (disco/USB) contiene archivos de audio compatibles. (→ 4, 31)
iPod	"COPY PRO"	Se está reproduciendo un archivo protegido contra copia (disco/USB).
CD/USB/iPod	"NO DEVICE"	 Conecte un dispositivo (USB) y cambie de nuevo la fuente a USB. El dispositivo USB conectado no es compatible con esta unidad. (→ 4)
	"NO MUSIC"	 Conecte un dispositivo (USB) que contenga archivos de audio reproducibles. Asegúrese de que los sistemas de archivo están en formatos compatibles (→ 31) y reconecte el dispositivo USB.
	"iPod ERROR"	Vuelva a conectar el iPod.Restaure el iPod.
	"NO SUPPORT"	El dispositivo USB conectado no es compatible con esta unidad.
	No se ha detectado ningún dispositivo Bluetooth.	 Busque de nuevo el dispositivo Bluetooth. Restablezca la unidad. (→ 6, 8)
	No se puede realizar el emparejamiento.	 Asegúrese de que ha ingresado el mismo código PIN para la unidad y el dispositivo Bluetooth. Borre la información de emparejamiento de la unidad y en el dispositivo Bluetooth y, a continuación, vuelva a realizar el emparejamiento. (→ 26)
	Se escucha ruido o eco durante una conversación telefónica.	Compruebe el ajuste de [ECHO CANCEL]. (→ 28)
	La calidad del sonido telefónico es mala.	 Reduzca la distancia entre la unidad y el dispositivo Bluetooth. Mueva el coche a un lugar donde pueda recibir una mejor recepción de la señal.
	El método de llamada de voz no ha tenido éxito.	 Utilice el método de llamada de voz en un entorno más tranquilo. Reduzca la distancia al micrófono cuando diga el nombre. Asegúrese de usar la misma voz que la de la etiqueta de voz registrada.
Bluetooth	El sonido se interrumpe o salta durante la reproducción de un reproductor de audio Bluetooth.	 Reduzca la distancia entre la unidad y el reproductor de audio Bluetooth. Apague y encienda la unidad y vuelva a intentar la conexión. Es posible que otros dispositivos Bluetooth estén intentando conectarse a la unidad.
Blue	El reproductor de audio Bluetooth conectado no puede ser controlado.	 Compruebe si el reproductor de audio Bluetooth conectado es compatible con Perfil de mando a distancia de audio/vídeo (AVRCP). (Consulte las instrucciones de su reproductor de audio.) Desconecte y conecte de nuevo el reproductor Bluetooth.
	"NOT SUPPORT"	El teléfono conectado no es compatible con la función de reconocimiento de voz o la transferencia de la agenda telefónica.
	"NO ENTRY"/"NO PAIR"/"NO DEVICE"	No hay ningún dispositivo registrado conectado/encontrado a través de Bluetooth.
	"ERROR"	Vuelva a intentar la operación. Si "ERROR" aparece de nuevo, compruebe si el dispositivo es compatible con la función que ha intentado.
	"NO INFO"/"NO DATA"	El dispositivo Bluetooth no puede obtener la información de contacto.
	"HF ERROR XX"/"BT ERROR"	Reinicie la unidad (\Rightarrow 6, 8) y vuelva a intentar la operación. Si esto no resuelve el problema, consulte a su centro de servicio más cercano.
	La conexión Bluetooth entre la unidad y el dispositivo Bluetooth es inestable.	Borre de la unidad el dispositivo Bluetooth registrado no utilizado. (→ 29)

ESPECIFICACIONES

Radio	Sensibilidad perm (relación señal/ruido = 30 dB) Respuesta de frecu (±3 dB) Relación señal-rui (MONO) Separación estére (1 kHz) AM Intervalo de frecu	87.9 MHz — 108.0 MHz (100 kHz) Para Oceanía: 87,5 MHz — 108,0 MHz (Manual: Espacio de 50 kHz; Auto: Espacio de 100 kHz) Para América del Sur y Central: 87,5 MHz — 108,0 MHz (espacio de 100 kHz) itida —2,0 dBµ uencia 100 Hz — 10 kHz do 58 dB Para Oceanía: 531 kHz — 1 602 kHz (espacio de 9 kHz) Para México (saltos)
		530 kHz — 1 710 kHz (10 kHz) Para América del Sur y Central: 530 kHz — 1 625 kHz (Manual: Espacio de 5 kHz; Auto: Espacio de 10 kHz)
	Selección del espa del canal	cio Para Oceanía: Banda 1 / 9 kHz Para México: Banda 1 / 10kHz Para América del Sur y Central: Banda 1 (Manual: Espacio de 5 kHz; Auto: Espacio de 10 kHz)
	Sensibilidad perm (relación señal/ ruido = 20 dB)	<u> </u>
	Diodo láser	GaAIAs
	Filtro digital (D/A)	8 veces sobre el muestreo
	Velocidad del husillo	500 rpm — 200 rpm (CLV)
Reproductor de CD	Fluctuación de velocida	
	Respuesta de frecuencia	
	Distorsión armónica tota	
	Relación señal-ruido (1	
npc	Rango dinámico	80 dB
Repro	Separación de canal	70 dB
	Decodificador de MP3	Compatible con MPEG-1/2 Audio Layer-3
	Decodificador WMA	Compatible con Windows Media Audio
	Decodificador de AAC	Archivos AAC-LC ".aac"
	Estándar USB	USB 1.1, USB 2.0 (velocidad total)
USB	Sistema de archivos	FAT12/16/32
	Corriente de alimentacio máxima	ón CC 5 V 1,0 A

USB	Decodificador de MP3	Compatible con MPEG-1/2 Audio Layer-3
	Decodificador WMA	Compatible con Windows Media Audio
	Decodificador de AAC	Archivos AAC-LC ".aac", ".m4a
	Decodificador de WAV	PCM lineal
	Decodificador de FLAC	Archivo FLAC (hasta un máxim de 48 kHz/16 bits)
Solo	para 2Din CD Premium Audio (n	nodelos con funciones Bluetooth)
Bluetooth	Versión	Bluetooth 3.0
	Gama de frecuencias	2,402 GHz — 2,480 GHz
	Potencia de salida	+4 dBm (MÁX.), 0 dBm (MED.), Clase de potencia 2
	Rango de comunicación máximo	Línea de visión aprox. 10 m (32,8 pies)
	Perfil	HFP (Perfil de manos libres) SPP (Perfil de puerto serie) PBAP (Perfil de acceso a agenda telefónica) A2DP (Perfil avanzado de distribución de audio) AVRCP (Perfil de mando a distancia de audio/vídeo)
	Potencia de salida máxima	50 W × 4
	Potencia de ancho de banda total	20 W × 4 (menos del 10 % THD)
	Impedancia del altavoz	4Ω 8Ω
Audio	Acción de tono	Banda1 62,5 Hz ±9 dB Banda2 100 Hz ±9 dB Banda3 160 Hz ±9 dB Banda4 250 Hz ±9 dB Banda5 400 Hz ±9 dB Banda6 630 Hz ±9 dB Banda7 1 kHz ±9 dB Banda8 1,6 kHz ±9 dB Banda9 2,5 kHz ±9 dB Banda10 4 kHz ±9 dB Banda11 6,3 kHz ±9 dB Banda11 10 kHz ±9 dB Banda12 10 kHz ±9 dB Banda13 16 kHz ±9 dB
Auxiliar	Respuesta de frecuencia (±3 dB)	20 Hz — 20 kHz
	Voltaje máximo de entrada	1 000 mV
	Impedancia de entrada	30 kΩ
General	Voltaje de funcionamiento	14,4 V (10,5 V — 16 V permisible)
	Consumo máximo de corriente	10 A
	Dimensiones (An. \times Al. \times Pr.)	205,5 mm × 104 mm × 168,5 mm
	Peso	1,38 kg

The software embedded in the Product (hereinafter the "Licensed Software") provided by Licensor is copyrighted to or sublicensable by the Licensor, and this Agreement provides for the terms and conditions which Users shall follow in order to use the Licensed Software.

The User shall use the Licensed Software by agreeing with the terms of this Software License Agreement. This Agreement shall be deemed completed at the time the User (hereinafter the "User") initially used the Product in which the "Licensed Software" is embedded.

The Licensed Software may include the software which has been licensed to the Licensor directly or indirectly from any third party. In such case, some third parties require the Users to follow their conditions for use separately from this Software License Agreement. Such software shall not be subject to this Agreement, and the Users are urged to read the "Important Notice concerning the Software" to be provided separately below.

Article 1 General Provision

The Licensor shall grant to the User a non-exclusive and non-transferable (other than the exceptional case referred to in Article 3, Paragraph 1) licensed to use the Licensed Software within the country of the User. (the country where the User bought the Product (hereinafter the "Country")

Article 2 License

- 1. The license granted under this Agreement shall be the right to use the Licensed Software in the Product.
- 2. The User shall not duplicate, copy, modify, add, translate or otherwise alter, or lease the Licensed Software and any related documents, whether in whole or in part.
- The use of the Licensed Software shall be limited to personal purpose, and the Licensed Software shall not be distributed, licensed or sub-licensed whether it is for commercial purpose or not.
- 4. The User shall use the Licensed Software according to the directions described in the operation manual or help file, and is prohibited to use or duplicate any data in a manner violating the Copyright Law or any other laws and regulations by applying whole or a part of the Licensed Software.

Article 3 Conditions for Grant of License

- When the User transfers the Product, it may also transfer the license to use the Licensed Software embedded in the Product (including any related materials, updates and upgrades) on condition that no original, copies or related materials continue in the possession of the User, and that the User shall cause the transferee to comply with this Software License Agreement.
- 2. The User shall not carry out reverse engineering, disassembling, decompiling or any other code analysis works in connection with the Licensed Software.

Article 4 Right pertaining to the Licensed Software

Any and all copyrights and other rights pertaining to the Licensed Software and related documents shall belong to the Licensor or the original holder of the right who granted to the Licensor the license or sublicense for the Licensed Software (hereinafter the "Original Rightholder"), and the User shall not be entitled to any right other than the license granted hereunder, in respect of the Licensed Software and any related documents.

Article 5 Indemnification of Licensor

- Neither the Licensor nor the Original Rightholder shall be liable for any damage incurred by the User or any third party due to the exercise of the license granted to the User under this Agreement, unless otherwise restricted by law.
- The Licensor will offer no guarantee for the merchantability, convertibility and consistency with certain objective of the Licensed Software.

Article 6 Liability to Third Party

If any dispute has arisen with any third party due to an infringement upon a copyright, patent or any other intellectual property right that was caused by the User's use of the Licensed Software, the User shall settle such dispute at its own cost and hold the Licensor and the Original Rightholder harmless from any inconvenience it may cause.

Article 7 Confidentiality

The User shall keep the confidentiality of such portion of the Licensed Software, related documents thereof or any other information to be granted under this Agreement, as well as the conditions of this Agreement as has not yet entered the public domain, and shall not disclose or divulge the same to any third party without approval of the Licensor.

Article 8 Termination

In case the User falls under any of the events described in the following items, the Licensor may immediately terminate this Agreement or claim that the User compensates for the damage incurred by the Licensor due to such event:

- (1) when the User violated any provision of this Agreement; or
- (2) when a petition has been filed against the User for an attachment, provisional attachment, provisional disposition or any other compulsory execution.

Article 9 Destruction of the Licensed Software

If this Agreement is terminated pursuant to the provision of Article 8, the User shall destroy the Licensed Software, any related documents and copies thereof within two (2) weeks from such date of termination.

Article 10 Protection of Copyright

- 1. The copyright and all the other intellectual property rights relating to the Licensed Software shall belong to the Licensor and the Original Rightholder, and in no event shall they be under the ownership of the User.
- The User shall, whenever it uses the Licensed Software, comply with any laws relating to the copyright and other intellectual property rights.

Article 11 Export Restriction

- It is prohibited to export the Licensed Software and any related documents outside the country of the User (including transmission thereof outside the country of the User via Internet of other communication tools).
- 2. The User shall understand that the Licensed Software shall be subject to the export restrictions adopted by the country of User and any other countries.
- 3. The User shall agree that the software will be subject to any and all applicable international and domestic laws (including the export control regulation of the country of User and any other countries, and any restrictions concerning the end-users, the use by end-users and importing countries to be provided by the country of User and any other countries, and any other governmental authorities).

Article 12 Miscellaneous

- 1. In the event any part of this Agreement is invalidated by operation of law, the residual provisions shall continue in force.
- Matters not stipulated in this Agreement or any ambiguity or question raised in the construction of this Agreement shall be provided or settled upon good-faith consultation between the Licensor and the User.
- The Licensor and the User hereby agree that this
 Agreement is governed by the laws of Japan, and any
 dispute arising from, and relating to the rights and
 obligations under, this Agreement shall be submitted
 to the exclusive jurisdiction of the Tokyo District Court
 for its first instance.

Important Notice concerning the Software

-jansson

Copyright (c) 2009-2012 Petri Lehtinen <petri@digip.org>

Permission is hereby granted, free of charge, to any person obtaining a copy of this software and associated documentation files (the "Software"), to deal in the Software without restriction, including without limitation the rights to use, copy, modify, merge, publish, distribute, sublicense, and/or sell copies of the Software, and to permit persons to whom the Software is furnished to do so, subject to the following conditions:

The above copyright notice and this permission notice shall be included in all copies or substantial portions of the Software.

THE SOFTWARE IS PROVIDED "AS IS", WITHOUT WARRANTY OF ANY KIND, EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO THE WARRANTIES OF MERCHANTABILITY, FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE AND NONINFRINGEMENT. IN NO EVENT SHALL THE AUTHORS OR COPYRIGHT HOLDERS BE LIABLE FOR ANY CLAIM, DAMAGES OR OTHER LIABILITY, WHETHER IN AN ACTION OF CONTRACT, TORT OR OTHERWISE, ARISING FROM, OUT OF OR IN CONNECTION WITH THE SOFTWARE OR THE USE OR OTHER DEALINGS IN THE SOFTWARE.

-cJSON Copyright (c) 2009 Dave Gamble

Permission is hereby granted, free of charge, to any person obtaining a copy of this software and associated documentation files (the "Software"), to deal in the Software without restriction, including without limitation the rights to use, copy, modify, merge, publish, distribute, sublicense, and/ or sell copies of the Software, and to permit persons to whom the Software is furnished to do so, subject to the following conditions:

The above copyright notice and this permission notice shall be included in all copies or substantial portions of the Software.

THE SOFTWARE IS PROVIDED "AS IS", WITHOUT WARRANTY OF ANY KIND, EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO THE WARRANTIES OF MERCHANTABILITY, FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE AND NONINFRINGEMENT. IN NO EVENT SHALL THE AUTHORS OR COPYRIGHT HOLDERS BE LIABLE FOR ANY CLAIM, DAMAGES OR OTHER LIABILITY, WHETHER IN AN ACTION OF CONTRACT, TORT OR OTHERWISE, ARISING FROM, OUT OF OR IN CONNECTION WITH THE SOFTWARE OR THE USE OR OTHER DEALINGS IN THE SOFTWARE.

-CMP

The MIT License (MIT)
Copyright (c) 2014 Charles Gunyon

Permission is hereby granted, free of charge, to any person obtaining a copy of this software and associated documentation files (the "Software"), to deal in the Software without restriction, including without limitation the rights to use, copy, modify, merge, publish, distribute, sublicense, and/ or sell copies of the Software, and to permit persons to whom the Software is furnished to do so, subject to the following conditions:

The above copyright notice and this permission notice shall be included in all copies or substantial portions of the Software.

THE SOFTWARE IS PROVIDED "AS IS", WITHOUT WARRANTY OF ANY KIND, EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO THE WARRANTIES OF MERCHANTABILITY, FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE AND NONINFRINGEMENT. IN NO EVENT SHALL THE AUTHORS OR COPYRIGHT HOLDERS BE LIABLE FOR ANY CLAIM, DAMAGES OR OTHER LIABILITY, WHETHER IN AN ACTION OF CONTRACT, TORT OR OTHERWISE, ARISING FROM, OUT OF OR IN CONNECTION WITH THE SOFTWARE OR THE USE OR OTHER DEALINGS IN THE SOFTWARE.

sha2

AUTHOR: Aaron D. Gifford - http://www.aarongifford.com/

Copyright (c) 2000-2001, Aaron D. Gifford All rights reserved.

You may obtain a copy of the license at https://opensource.org/licenses/BSD-3-Clause

THE SOFTWARE IS PROVIDED "AS IS", WITHOUT WARRANTY OF ANY KIND, EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO THE WARRANTIES OF MERCHANTABILITY, FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE AND NONINFRINGEMENT. IN NO EVENT SHALL THE AUTHORS OR COPYRIGHT HOLDERS BE LIABLE FOR ANY CLAIM, DAMAGES OR OTHER LIABILITY, WHETHER IN AN ACTION OF CONTRACT, TORT OR OTHERWISE, ARISING FROM, OUT OF OR IN CONNECTION WITH THE SOFTWARE OR THE USE OR OTHER DEALINGS IN THE SOFTWARE.

Posix

Copyright (c) 1990, 1993

The Regents of the University of California. All rights reserved.

Redistribution and use in source and binary forms, with or without modification, are permitted provided that the following conditions are met:

- Redistributions of source code must retain the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer.
- Redistributions in binary form must reproduce the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer in the documentation and/or other materials provided with the distribution.
- All advertising materials mentioning features or use of this software must display the following acknowledgement: This product includes software developed by the
- University of California, Berkeley and its contributors.

 4. Neither the name of the University nor the names of its contributors may be used to enderse or promote.
- 4. Neither the name of the University nor the names of its contributors may be used to endorse or promote products derived from this software without specific prior written permission.

Copyright (C) 1993 by Sun Microsystems, Inc. All rights reserved.

Developed at SunPro, a Sun Microsystems, Inc. business. Permission to use, copy, modify, and distribute this software is freely granted, provided that this notice is preserved.

Copyright (C) 1991-2, RSA Data Security, Inc. Created 1991. All rights reserved.

License to copy and use this software is granted provided that it is identified as the "RSA Data Security, Inc. MD4 Message-Digest Algorithm" in all material mentioning or referencing this software or this function.

Copyright (c) 1995, 1996 Carnegie-Mellon University. All rights reserved.

Author: Chris G. Demetriou

Permission to use, copy, modify and distribute this software and its documentation is hereby granted, provided that both the copyright notice and this permission notice appear in all copies of the software, derivative works or modified versions, and any portions thereof, and that both notices appear in supporting documentation.

CARNEGIE MELLON ALLOWS FREE USE OF THIS SOFTWARE IN ITS "AS IS" CONDITION. CARNEGIE MELLON DISCLAIMS ANY LIABILITY OF ANY KIND FOR ANY DAMAGES WHATSOEVER RESULTING FROM THE USE OF THIS SOFTWARE.

Carnegie Mellon requests users of this software to return to

Software Distribution Coordinator or Software.Distribution@CS.CMU.EDU School of Computer Science Carnegie Mellon University Pittsburgh PA 15213-3890

any improvements or extensions that they make and grant Carnegie the rights to redistribute these changes. License is also granted to make and use derivative works provided that such works are identified as "derived from the RSA Data Security, Inc. MD4 Message-Digest Algorithm" in all material mentioning or referencing the derived work.

RSA Data Security, Inc. makes no representations concerning either the merchantability of this software or the suitability of this software for any particular purpose. It is provided "as is" without express or implied warranty of any kind.

Copyright (c) 1993 Martin Birgmeier All rights reserved.

You may redistribute unmodified or modified versions of this source code provided that the above copyright notice and this and the following conditions are retained.

This software is provided "as is", and comes with no warranties of any kind. I shall in no event be liable for anything that happens to anyone/anything when using this software. These notices must be retained in any copies of any part of this documentation and/or software.

T-Kernel 2.0

This product uses the source code of T-Kernel 2.0 under T-License 2.0 granted by T-Engine Forum (www.tron.org)

BSD-3-Clause Copyright (c) 2000-2001, Aaron D. Gifford All rights reserved. You may obtain a copy of the license at https://opensource.org/licenses/BSD-3-Clause

THE SOFTWARE IS PROVIDED "AS IS", WITHOUT WARRANTY OF ANY KIND, EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO THE WARRANTIES OF MERCHANTABILITY, FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE AND NONINFRINGEMENT. IN NO EVENT SHALL THE AUTHORS OR COPYRIGHT HOLDERS BE LIABLE FOR ANY CLAIM, DAMAGES OR OTHER LIABILITY, WHETHER IN AN ACTION OF CONTRACT, TORT OR OTHERWISE, ARISING FROM, OUT OF OR IN CONNECTION WITH THE SOFTWARE OR THE USE OR OTHER DEALINGS IN THE SOFTWARE.

LFS Subsystem

Copyright The Regents of the University of California. All rights reserved.

You may obtain a copy of the license at https://directory.fsf.org/wiki/License:BSD-4-Clause

THE SOFTWARE IS PROVIDED "AS IS", WITHOUT WARRANTY OF ANY KIND, EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO THE WARRANTIES OF MERCHANTABILITY, FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE AND NONINFRINGEMENT. IN NO EVENT SHALL THE AUTHORS OR COPYRIGHT HOLDERS BE LIABLE FOR ANY CLAIM, DAMAGES OR OTHER LIABILITY, WHETHER IN AN ACTION OF CONTRACT, TORT OR OTHERWISE, ARISING FROM, OUT OF OR IN CONNECTION WITH THE SOFTWARE OR THE USE OR OTHER DEALINGS IN THE SOFTWARE.

Accordo2 Player Apache License Licensed under the Apache License, Version 2.0, January 2004(the "License"); You may obtain a copy of the license at http://www.apache.org/licenses/LICENSE-2.0

THE SOFTWARE IS PROVIDED "AS IS", WITHOUT WARRANTY OF ANY KIND, EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO THE WARRANTIES OF MERCHANTABILITY, FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE AND NONINFRINGEMENT. IN NO EVENT SHALL THE AUTHORS OR COPYRIGHT HOLDERS BE LIABLE FOR ANY CLAIM, DAMAGES OR OTHER LIABILITY, WHETHER IN AN ACTION OF CONTRACT, TORT OR OTHERWISE, ARISING FROM, OUT OF OR IN CONNECTION WITH THE SOFTWARE OR THE USE OR OTHER DEALINGS IN THE SOFTWARE.

AVISO IMPORTANTE



Declaración de conformidad con respecto a la Directiva RE 2014/53/UE Declaración de conformidad con respecto a la Directiva RoHS 2011/65/UE

Fabricante:

JVCKENWOOD Cor poration 3-12, Moriya-cho, Kanagawa-ku, Yokohama-shi, Kanagawa, 221-0022, JAPÓN

Representante en la UE:

JVCKENWOOD Europe B.V.

Amsterdamseweg 37, 1422 AC UITHOORN, PAÍSES BAJOS

English

Hereby, JVCKENWOOD declares that the radio equipment "DPXGT710R/ DPXGT708L/ DPXGT707L/ DPXGT707R/ DPXGT706L/ DPXGT506R/ DPXGT506R/ DPXGT506L" is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address:

http://www.kenwood.com/cs/ce/eudoc/

Français

Par la présente, JVCKENWOOD déclare que l'équipement radio « DPXGT70R/ DPXGT708L/ DPXGT707L/ DPXGT707R/ DPXGT706L/ DPXGT506R/ DPXGT506L » est conforme à la directive 2014/53/UE. L'intégralité de la déclaration de conformité UE est disponible à l'adresse Internet suivante :

http://www.kenwood.com/cs/ce/eudoc/

Español

Por la presente, JVCKENWOOD declara que el equipo de radio "DPXGT710R/ DPXGT708L/ DPXGT707L/ DPXGT707R/ DPXGT706L/ DPXGT506R/ DPXGT506L" cumple la Directiva 2014/53/EU.

El texto completo de la declaración de conformidad con la UE está disponible en la siguiente dirección de internet: http://www.kenwood.com/cs/ce/eudoc/

Português

Deste modo, a JVCKENWOOD declara que o equipamento de rádio "DPXGT70R/ DPXGT708L/ DPXGT707L/ DPXGT707R/ DPXGT706L/ DPXGT706R/ DPXGT506R/ DPXGT506L" está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE. O texto integral da declaração de conformidade da UE está disponível no seguinte endereço de internet: http://www.kenwood.com/cs/ce/eudoc/

Este producto cumple con la Aprovación de Tipo de Jamaica: SMA-'DPXGT706R'

AVISO IMPORTANTE



Marcación de productos que usan láseres

Esta etiqueta está colocada en el chasis e indica que el componente funciona con rayos láser de clase1. Esto significa que el aparato utiliza rayos láser considerados como de clase débil. No existe el peligro de que este aparato emita al exterior una radiación peligrosa.

DPXGT708L

Para cumplimiento de la IFT:

La operación de este equipo esta sujeta a las siguientes dos condiciones: es posible que este equipo o dispositivo no cause interferencia perjudicial y
 este equipo o dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluyendo la que pueda causar su operación no deseada.



* IFT: RCPKEDP19-1040

- Microsoft and Windows Media are either registered trademarks or trademarks of Microsoft Corporation in the United States and/or other countries.
- This product is protected by certain intellectual property rights of Microsoft. Use or distribution of such technology outside of this product is prohibited without a license from Microsoft.
- Made for Apple significa que un accesorio ha sido específicamente diseñado para conectarse al producto Apple que se identifica en el símbolo, y tiene la certificación del fabricante por cumplir con los estándares de rendimiento de Apple. Apple no se hace responsable del funcionamiento de este dispositivo ni de su cumplimiento con los estándares normativos y de seguridad. Tenga en cuenta que el uso de este accesorio con un producto de Apple puede afectar al rendimiento inalámbrico.
- Apple, iPhone, iPod, iPod classic, iPod nano, iPod touch, iTunes y Lightning son marcas comerciales de Apple Inc., registradas en los EE. UU. y en otros países.
- Android es una marca comercial de Google LLC.
- The "AAC" logo is a trademark of Dolby Laboratories.
- The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by JVCKENWOOD Corporation is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.
- Los nombres de empresas privadas, productos y otras organizaciones que se describen en este producto son las marcas comerciales registradas o marcas comerciales de sus respectivas empresas.





Made for ≰iPhone ∣ iPod



Nombre del modelo del fabricante

2Din CD Premium Audio DPXGT710R

DPXGT708L DPXGT707L DPXGT707R DPXGT706L DPXGT706R

2Din CD Basic Audio DPXGT506R

DPXGT506L

Para obtener más información

Compruebe el sitio web especial indicado a continuación para obtener más información. https://19cy.jvckenwood.com



PARA EL PROPIETARIO

Conserve este folleto y anote el número de serie de este producto con motivos de identificación y de reporte preciso a la policía de su localidad en caso de robo.

El número de serie está marcado o grabado en el chasis.

Confirme este número en su concesionario o taller cuando reinstale o cambie el producto después de una reparación o reajuste.

N.º serie

